

# گۆرستانى چراكان

پۇمانە شىعر

2004



به بهرگی تازهی شیعرهوه  
بهرگی.. له ورده پوولهکهی نهسرین  
با بریسکهیبی مهراق و

بدرهوشینهوه ئاخ و داخ!  
بهرگی.. له شه مائی وهنه وشهیی شه فاف  
لهمدیوهوه با ههناوی کزهکانی هه موو دیاربئی.  
بهرگی.. له په لکه گیای غه مگین  
وهختی که فهسلی داببران  
به ئه سپایی ئه یکاته بهر ئیوارانی عاشقان و  
بالای سه فهری غه ریبان!  
به جلی تازهی شیعره وه  
ئه و جلانهی که خه یاته باریکه له کهی خه یالی خۆم  
له ژووره نسر مه کانی ته نیایی و ته ریکیدا  
هیور هیور له بهر فانۆزیکي هیلاک  
بوئی بریم و به ته قه لی ورده هه نیسکی شه وانه  
بویشی درووم!

ههر به کالوو  
ههر به پیتاوی شیعره وه  
به و کالوو وه  
که په پوو سلیمانکه یه کی عاشق  
به دهم خویندنی سوره تی ئه وینه وه  
له سه ری کردم و  
به و بوینباخه وه که داره هه ناریکی بیوه ژن  
به دوو دهستی له رزۆکه وه

بۆي بەستم و

ھەر بەو كلاشە دۆميانەيشەوہ  
كە داربەرۋويەكى ھەورامان  
دوای خویندەنەوہى پیدەشتىكى پەخشانم  
لە بەردەمى ھۆرەيەكى كاكۆل دريژ و  
"كنالەيلىكى" چاۋرەشدا..  
لە شارەزوور پيشكەشىكردم!  
ھەر بە كراسى شيعرەوہ  
وہك پۇشاكى  
چىيى تەم لە دامیندا گرمۆلە بوو  
وہك بەرگى گرپەژۆي<sup>(1)</sup>  
دارستانىكى كۆست كەوتوو..  
ھەر بە جل و بەرگى شيعرەوہ.. ئەپۆم  
بى مۆلەت وەرگرتن.. لە يەكەم رەشنووسى توورەم.  
بى مۆلەت وەرگرتن.. لە رەشەبا چەنەبازەكەى رەخنەگر  
بى مۆلەت وەرگرتن.. لە بازگەى ھىچ رۆژنامەو گۇفارى  
لە ھىچ كەوشەنى و لە ھىچ پيرەرى و  
لە ھىچ داويكى سەرەرى.  
ئەپۆم  
ھەر بە كالای مۇسقىقاو چرىكەوہ ئەپۆم

---

<sup>(1)</sup> گرپەژۆي: گەلارپىزان

واته بهو جريوهو جووگهوه نهغمانهوه  
بهو گراگرو<sup>(2)</sup> گزهگزه<sup>(3)</sup> زانانهوه نهروم  
كه له بيئيهي لهشمهوه دينه دهري  
به چكچكه<sup>(4)</sup> نهو دلويه زيوياننهوه  
نهو دلويي حهسرهتانهوه نهروم  
كه له ناموييم نهتكينهوهوه  
نهچورينهوهوه  
نهبريسكينهوه.  
نهروم پيابهپي رويشتنى شپرزهيي  
شانبهشانى رويشتنى سهراب  
قول له قولى پاييزدا  
نهروم..  
چون ههورى راونراو له گاپيلى<sup>(5)</sup> كيواندا.  
به شيوهى (با) يهكى ترساو له چهخماخه.  
به وينهى كيزوللهيهكى فوتاربووى نهوسا  
له ههواى ههلهبجه  
نهروم..  
ههر بهو شمالي ئاخ و داخانهوه

---

<sup>(2)</sup>گراگر: كلپه و بلئسه

<sup>(3)</sup>گزهگزه: يووش و پهلاشى بابرده.

<sup>(4)</sup>چكچكه: دهنگى دلويه.

<sup>(5)</sup>گاپيلى: پيچى شاخ

كە برىنەكانەم بۇ تەنبايىمى ئەژەنن.  
بە پەلە خويىنى نەوتاي كەركوكى سىنەمەو  
كە بەردەوام سەرى بېرپاي تيا ھەلدى.

ئەرۆم

بە خۆم و دەسكەنەيەك  
لە قىزى ئەو ژنەو ئەرۆم  
كە شمشىرى فەتوايەك  
لەسەر تاويىرە بەردىكى تەويىلە  
بە نىيوى خوداۋە، گەردنى رىفان و  
لە دوايىدا ۋەك دىارىيى داى بە منارەيەك!

ئەرۆم و

سەفەرىكى تازەم لەبەرە  
سەفەرى بە پىي پەتى خەمان.  
سەفەرى بە سواری تراۋىلكەو  
سەفەرى بە سواری ھەۋالى ناۋەخت و  
سەفەرى بە سواری دوۋكەلن  
كە پاشكۆۋ خورجىنى  
پېرکردوۋە لە چاۋى كوزراۋى باران!

سەفەرىكى تازە

بۇ مەملەكەتنى لە شاردەكانى خۆلەمىش  
بۇ مەملەكەتنى لە كوچەو شەقامى بىدەنگىي  
بەلام پېر لە خەلكى

پېر له گۆرانىي نوستوو..  
پېر له شووشه شەرابى شكاو  
پېر له كوڤره كانىي  
پېر له ئىسك و پروسكى هەتاو  
سەفەرىكى تازە  
بەرەو سەعیری بنەوہ  
بەرەو بن بىفى تەم و مژ  
لە بندىنى گریان و فوغانى ئاوەوہ ئەپۆم.  
سەفەرى كت و مت وەك سەفەرى  
بائندەيەكى بەچكە ئیونبووی وپل و شلەزاو.  
چون تىلماسكى هەورىكى برىندارى  
لە ئاسماندا لىقەوماو..  
چون سەفەرى جۆگەيەكى سەرچاوەكوژراو  
كە هەر ئەپراو بە دەم شەپۆرى نىرىنەى شەپۆلەوہ  
ورپنەيەتى و نە ئەتوانى بگەرپتەوہ  
سەر خوینى سەرچاوەو  
نە ئەيشزانى لەبەر دەمەوہ  
بە كام تووناوتوون ئەگات و  
بە كام جەيحوونى ناديارو بەكام گراداڤ و<sup>(\*)</sup>  
لە كویدايه چارەنووسى ئاوا!  
هەر بە جل و بەرگی شيعرەوہ

---

<sup>(\*)</sup> گراداڤ: ناوی بەخوڤر كە خوول ئەخوا.



ھەر بەو پۇشاكانەوہ  
كە بادى خۇش مرورى نالىي پۇشيبووى  
ئەرپۇم و كەرەتتى ئەبىم بە سەمەندەر و  
بە چرىسكەوہ<sup>(6)</sup> بال لىك ئەدەم و  
كەرەتتىكى دى ئەبمە پەپووى ويرانە خاك و  
لەناو گارۇي<sup>(7)</sup>

درەختى گرياندا ھەئەئەنىشم و  
جارىكى دىش ئەبمە سىبەرى ئەنجن ئەنجنى شاخ و  
لە دوايشدا بە شەوقى تىنووى سوورە ھەتاوا!  
ھەر بە جل و بەرگى مۇسقاوہ..  
بە كالاى تەمبورو بالەبانەوہ  
بە سىلسىلەى وەزەنەوہ  
وەختى ئەمكا بە لەنجەى كلىپەدارى وشەو  
كاتى ئەمكا بە سەماى پەل وپۇدارى ئەشكەنجەو  
لە ناكاوىش بە تەپ و تۆزى كاروانى جەستەى  
كۆستىكى درىژى لەو خوارە بەجىماو!  
ئەرپۇم و

سەفەرىكى تازەم لەبەرە، سەفەرىكى شىن و مۇر.  
بە خۇم و جانتا پەشەكەى بن دەستەوہ ئەرپۇم  
كە لە دە گىرفانى خۇشەوئىستى زىاترى ھەپە و

---

<sup>(6)</sup> چرىسكە: برىسكە.

<sup>(7)</sup> گارۇ: ھىلانەى مەل لە كونى داردا.

له هەر گیرفانیکیشدا، تیشکی، یان پەندی  
 یان بالئەدیەك، یان قەسیدەیهك، یان  
 تەمیکی لەناودایە!.  
 ئەوەتا لە یەكەم گیرفاندا  
 شپرزەییەم گەمگەمی و  
 لەسەر هیلکە ی شیعری کپکەوتوووە  
 خەریکە مانگەشەوی هەلبینی!.  
 ئەوەتا لە دووهدا  
 لاواندەنەوی دایکم  
 بوو بە تووتاکیکی<sup>(8)</sup> رەش و سپی و  
 لە نیوان خەزانە خەمیکی درێژو  
 رنۆ بەفریکی کلۆل و قەتیسدا دیت و ئەچی!  
 لە سێهەمدا نامە ی کچی  
 کە پڕیتی لە پەلکەگیاو لە شەونمی حەرف و  
 لە زەنگینانە ی پڕشنگ و  
 بوو بە بالیفی خەیاڵیکم و  
 شەوانە پڑالی<sup>(\*)</sup> تەنیایی لەسەر ئەپوئی!.  
 لە چوارەمدا (با) یەکی ئاوس خەریکە  
 ژان بە دووانە ی باران و برووسکەووە بگری!  
 لە پینجەمدا.. پەری شەبەنگی ئەوهری.

<sup>(8)</sup> توتاک: قومری، جۆرە کۆتریکیە وەك تاق تافکەرە.

<sup>(\*)</sup> پڑال: لکی هەرەباریکی دار.

لە شەشەمدا.. ھەر لە خۆوہ وشەپەکی جەحیل ئەمری.  
لە حەوتەمدا.. رەنگیکی تازە ھەئەفپری.  
لە ھەشتەمدا.. لە پریکدا وەیشوومەپەک دائەباری و  
لە نۆیەمدا.. بەفرم رەش رەش ھەئەگەپری و  
لە دەپەمدا.. کێلانیکم ئارام ناگری و  
لە تیغی خۆی رائەپەپری!  
ھەر بەو جاننایەوہ ئەرپۆم..  
ئەمجارەیان زۆر دوور نارپۆم  
ھەتا سنووری باشووری ئەم زمانەو  
جوگرافیا، ئەدەم بە کۆلی میژوودا و  
میژووم ئەسپیرم بە ئەسپیی و ئەسپیش سەری  
خۆی بە سەحرای پەراگەندەکان ئەسپیری.  
من بەسەر پشتی ئەسپەوہم  
ھەتا بەر دیواری بابل ئەینازووم و  
لەوئوہرا سەریش لە خاکی سۆمەر و  
مەملەگەتی تەمووز ئەدەم  
من بە شوین ئیسک و پرووسک و کاسەسەرم و  
من بە شوین خۆمدا ئەگەپریم.  
ئەمجارەیان زۆر دوور نارپۆم  
بەلام قوول قوول  
بەرەو جیھانی بنەوہ دائەگەپریم  
من رۆئەچم و سەرنج شۆر شۆر ئەکەمەوہ

تا ئەو شوپنەى  
كە پرووبەروو مەرگ ئەبىنە!  
ئەمجارەيان من سەرزەمىن بەجىدىلّم  
هېچ كارىكم بە ئەستىرە و بە داروبارى سەرەووە  
بە شەقام و بە تەلارو بە خۆر نىيە  
هەر بەرەو بن دائەچۆرپم  
لەناو نىشتمانى گلدا  
لە ولاتى خۆل و قوردا  
بۆ ئاوى كوژراو ئەگەرپم!  
بۆ ئەو پەرى و فرىشتانەى يەزدانى شووم  
يەكە يەكە فراندنى.  
لە بنەووە پەل ئەكوتەم بۆ نەهينى  
تا بە پرووتو قووتى بىگرم!  
لە بنەووە خوا ئەدوینم و  
هەرچى بىدەنگى زەمانى تارىكايى و  
تەنيايىە ئەيەهزىنم.  
لە خوارەووە  
لە بنى بنەووى نەخشەيەكدا  
كە بوركانىك تيا نوستووە  
من ئەمەوى توورەى كەم و هەئىسىنم!  
زۆر دوور نارۆم  
هەر لە نەخشەى مەرگى رەنگاوپرەنگى خۇمدا

لە چوار چۆنە دیرۆکیکدا  
کە ھەر ناسنامەى دۆزەخ و  
خۆل و تۆزى بزر بوونى  
بە من بەخشیى  
سەفەر ئەکەم.  
زۆر دوور نارۆم!  
من ھەروەگوى باگژەيەك  
کە سەحرا شیتى کردبى و  
سەراب جى پى ھەلگرتبى و  
چون تەندووورەى گىژەلۆوکە  
بە چواردەورى لەشى خۆمدا ئەخولیمەوہ!  
يەك مەنزلى ديارم نيیە  
ياخود ئەدرەسى بۆ دواجار  
رۆوى تىکەم و بلیم لەوى  
ئیت سەرم لە باوہشى  
دوا سۆراخدا وەك سروەيەك  
دا ئەسەکنى و  
بليم لەوى  
وہلامىكى چون يەقىنى  
خوام دەسکەوى!  
من بە نادياردا ئەگەریم  
دەلیم شپرزەيیەو

سەرايى پيشم ئەكەوى!.  
ھەموو چۆلەوانى و دەشتى  
ھەموو قاقرو كاواشى  
بانگم ئەكەن  
قەلەپەشكە و دال لە مندان.  
پەپوو ناوچەوانى منە.  
لە ھەر كوئيەك كە بىدەنگى  
پارچە عەردىكى يىخ دابى  
لە ھەر شوينى كە نەھىنى و  
مەرگ و ونبوون لەویدا بى.  
لە ھەر شوينى بۆنى گومان و ترس و لەرز  
بۆنى زرىكەو ناوى خوا  
لەگەل خۇلدا تىكەل بووبى  
رووى تى ئەكەم!  
بە رىگەكانى دووكەلدا  
سەفەرىكى خۇلەمىشى  
بە دەشت و دەرى ھاواردا  
سەفەرىكى وەيشوومەيى.  
بەناو ژمارەى بزردا  
سەفەرىكى بى ئاكام و  
بەناو لالبوونى زمان و  
بەناو كەربوونى دنيادا

سەفەرئىكى بى كۆتايى  
من ئىستا وەك مەراق ئامادە و  
چون ھاوار لەسەر پىم!  
ئەپرسەم: لە پىشدا پى بخەمە  
كام خاكى واوھىلاو كام عەردى زرىكەو  
كام وەرزى كوژراوى لەشمەوہ؟!  
سەرەتا بچمە ناو  
كام گەرووى زايەئەو  
كام مالى گەرۆكى مەرگمەوہ؟!  
يەكەمجار سەر بكام  
بە چىدا؟  
بە تەمدا؟!  
بە خوئندا؟!  
بە گندا؟!  
بە كوئىدا؟!  
لە بەردەم كام دەشتى شىوہن و  
كام ھەواى خنكاو و كام گۆرى ئەستىرەو  
دەربەندى قىژەدا بوەستم؟!  
پىم بلين: چون برۆم؟!  
راستە و راست؟!  
چون پىرسى برىنى دنيا؟!  
بەرەوخوار

بۇ دۇنياى ژۇرەھى تارومار؟!  
بەرەو ژوور، بۇ لای خوا؟!  
چۆن برۆم؟  
بەرامبەر سەرابى خۆرئاوا مل بنیم؟!  
يان ھەلمى سورباوى رۆژھەلات؟!  
پىچاوپىچ؟!  
بە وینەى گینگلى، ئاشقەو ماشقەى  
شەپۆلى نیو زەریا؟!  
پیم بلین: چۆن برۆم؟! لەگەل کى؟!  
بە قسەى کام خۆل و، کام لم و،  
کام سەحراى عەدەم و  
بە قسەى کام پەنگى پەلکەگیا و  
کام پووش و پەلاشى رومادى و کەربەلا و  
بە قسەى کام لارپى پەشەباو  
کام دائى نوگرەکەى سەلمان و  
کام جرجى خوار بەغدا بکەم و  
کام گومان بکەمە  
رېبەرى سۆراخى سەفەرم؟!  
پیم بلین: چۆن برۆم؟! لەگەل کى?!

- لەگەل من!

من ئەگەر پىشت نەکەوم



نە ئەسپى ئەفسانە و نە مەرالى (9) خەون و  
نە تەيرى شيعر و نە باى جادووگەر  
بەو مەرگانە نازانن  
نە يەكەو نە دووہو نە سىيەو نە ھەزار  
شوپنم كەوہ  
دەسبگرە بە پرچمەوہ  
من ژنيكى خەلكى "زيناڤە" م  
ناوم "كالى" يە  
سەرگوزوشتەى دۆزەخ و دۆزەخەوان و  
بەيتى ھەشرو قىامەت و ھىكايەتى دابران و  
ھەلقراچان و، ھاتنەوہ لە وەو دنياوہ  
لە لای منە!  
ئەوہى كە ئاو پىي ئەزانى و  
ئەوہى كە دارى سەرەپى و بالئەدەكان  
پىي ئەزانن، كورتهى خەمە و ئىجگار كەمە.  
من بو خۆم قىژەى ناوچال و  
من پەنگى شەوى دەرندەو

من بۆنى جەستەى پاسفندەى (10)

بەردەم سەگەرەشى ئەوى و

---

(9) مەرالى: ئاسك.

(10) پاسفندە: گەندەل، رزىو.

ئافاتەكەى سىياسال بووم!  
من بۇ خۇم چوومە پىخەفى مردنەوہ  
من خۇلەمىشىى ئەوئ بووم  
من لەوئەوہ ھاتوومەوہ  
لە ھەزاران ھەزار گول و  
لە ھەزاران ھەزار كانى و  
لە ھەزاران ھەزار قومرى و  
شەنگەبىرى و، ئەسپى پىرو، جوانووى شاخ و،  
لە سمۆرەو، لە كەروئىشك و، لە پەپوولە  
ھەر سى چوارى گەرانەوہ!  
تۆ دەسبگرە بە پرچمەوہ  
شوینم كەوہ، من لەوئەوہ ھاتوومەوہ  
- نە پەلك و نە باوئلكەو  
نە پەمووى بابردوو بوون!  
نە پاشەپرۇى درك و دال و نە عوجاج و  
ئىوہم لە تۆزدا بىنئەوہ.  
گۆرانئەكانتان وەكوو كراسى بەرتان  
رزیوو، ھىواكانتان،  
لە بەردەم ئىسك و پروسكا وردوخاش و  
ھەتاوئىشتان لە مەملەكەتى ناو شەوى خۇلدا  
ئەپزىكان!  
نە رۆژنامەى دراو بوون و، نە پەپە مرىشك و

نه قوتوی فریدراو و نه شووشه‌ی شکاو و  
که‌چی بوون به هه‌موویان!  
قه‌له‌م و جزدان و هه‌ندی دراوی ئاسن و  
بازن و مت و موروتان  
ملوانکه‌و ئه‌لقه‌ی په‌نجه‌تان  
ههر هه‌موویان،  
جگه له خۆتان بی وهی بوون!  
ئاپووره‌ی (مانگ)ی نوستوو بوون  
خه‌رمانه‌تان تۆزو خۆل.  
له‌په‌و روو یان له‌سه‌ر پشت پالکه‌وتوو  
چالئی چاو و، کاسه‌سه‌رو، کونی لووت و  
ناو ده‌میش.. مائی تازه  
بو دوپشکی بیابان!  
- ده‌س بگره به پرچمه‌وه  
یان به لکی درئیژی خه‌ممه‌وه  
یان به دووکه‌لی ده‌نگمه‌وه  
شوینم که‌وه!  
ئهمه نه ورینه‌ی شیعره‌و  
نه ریشکه‌و پیشکه‌ی به‌رچاوی خه‌وه‌و  
نه رایه‌له‌کانی فانتازیای خه‌یال:

- "تۆپزاوا" یه‌که‌م هاوینه هه‌واری خیلئێ مردن!

يەكەم ئىزگەي دەنگى تىزى پەپوويەكى شەوۋەزەنگى  
بال لە ئاسن!.

تۆپزاوا.. دەشتىك لە ترسى ترساو و  
بەرايىەك لە رامانى خوداۋەندى بى قودرەتى  
بەردەم دۆلپاكانى بەغداو  
چورستانى لە پرسىارى سەرگەردان و  
پرسگەيەك بەر لە دەروازەي جەھەننەم!  
تۆپزاوا.. خەرىتەيەك لە نەھىيى  
پىچاۋپىچى سەراب و تەم.

بەنگەئەيەك، دوو بەنگەئەو، بىست بەنگەئەو  
درىژ درىژ، لەمسەرى ھەواي خنكاو و تاساۋوۋە  
ھەتا ئەوسەرى بىدەنگى ئاسۆيەكى پشت كۆماۋەم..  
دنيا زەليل

جادە زەليل، شاخ زەليل و ئاو زەليل و  
سروشت زەليل

زىليك، دوو زىل و، ھەزار زىل  
لېرەۋەيە كۆچىكى سوور، كۆچىكى دوور  
رېچكە رېچكە، كاروان، كاروان  
ھەناسەي بەفر ھەئەگرئو  
شەۋقى مانگەشەو ھەئەگرئو و  
خەندەي ناو بېشكە ھەئەگرئو و  
لاوك و ھەيران ھەئەگرئو و

لە دواییدا (با) ی گراگر  
یەكە یەكە لەناو وەپلا  
دایان ئەگرئ!

- لێرە زەبوونە ڕووناکی  
زەبوون.. زەبوون  
خراوتە ناو تەندووری دەبابەو  
هەردوو چاویشی بەستراوە!  
لێرە مەلوولە گۆرانی  
مەلوول.. مەلوول  
خراوتە ناو گەرووی لوولە تۆپەو  
دەم و لێویشی دووراوە..  
لێرە ئەسیرە ئازادی  
ئەسیر.. ئەسیر  
خراوتە ناو سنووقە فیشەگەو  
سنووق لەسەر  
لێواری مەرگ دانراوە  
فتیلکی ئی بەستراوە!  
لێرە.. لێرە.. لێرە  
لێرە قەدەغەیه کزە  
گەورە ببی و لە دواییدا  
ببى بە گشەى ڕەشەبا!

لیره قەدەغەیه گزنگ  
 بی بگریت و بالا بکاو  
 ببی به سووره هەتاو و  
 بچیتە سەر لووتکە ی چیا!  
 - کۆمەڵی پیاو، دەوالی<sup>(11)</sup> (مانگ) ی عاشقان  
 به نههینی دوای نیوه شهو!  
 دەوالی چرای هەزاران  
 وهختی چرا تازه چاوی چوو بیته خەو!  
 کۆمەڵی پیاو، دزی زەر دەخەنە ی ئاو و  
 دزی خونچەو دزی رەنگی سپی و هەتاو  
 کۆمەڵی پیاو له ترومی<sup>(12)</sup> هیلکە ی پیس و  
 له نهزادی به ربه ریه کان!  
 کۆمەڵی پیاو، هەموو له قوری ئەمەوی.  
 کۆمەڵی سەر، هەموو له دوورگە ی تاریکی  
 کۆمەڵی دەس، هەموو له شمشیری حەجاج  
 کۆمەڵی رەنگ، هەموو له رەنگی ئافات و  
 کۆمەڵی دەنگ، هەموو له دەنگی نههات و  
 کۆمەڵی بۆن، هەموو له بۆنی شانزە ی سی و  
 په یامیکی مەنجە نیقی و  
 په یامیکی بی پرسیارو

(11) دەوال: دزی شهوانه.

(12) تروم: نهزاد، په گەز.

مېژوو يه كيش له منارهى كهلله سهر و  
سهر وهر ييهك: له جوگه خوښى نه به دى!  
- توپزاوا!، له پاپيزا نيوه شهوى  
به دهر له ته قويمى دنيا  
هى زه مانى، كه كاتزمير  
سه عاتى خوښى تيا سهر نه برى و  
چالى بو خوله كى جهسته هه نه كه نى و  
به خوښى چركه كانيشى دايته پوښى!  
به دهر له هه موو ژيانى  
له پاپيزا نيوه شهوى  
له ناو سهر سپرى به ننگه لهى سښه مدا بوو:  
نه لقه يهك زن، زنه خهزان، بازنه يهك  
له عهبدى مې سهر و قتر بڅ. په ربه سېلكه  
رهش و سپى دهم به نزا. كوومه لى زنى هه لوه ريو،  
وهك لق و پوښى پووتاهى دره ختيكى بهر ره شه با.  
جاريك سهر يان به يه كه وه نه نووسان و  
له ناكاوېش ده ستيان له يه كتر به رنه دا.  
نه لقه يهك زن. له ره گه زى گه لاپيزان، له توخى  
شهوى ته متوومان. بوو بوون به په رزين بو زنى  
له ناوه ندا نه يزريكان. زنهى ناوه ند پالكه وتووه و  
له سهر پشته و نيوهى له شى له باوه شى چهنه زنيكداو  
نيوه كهى ترى به رهللا، وه ختى نازار گرژ نه بووه،

به پراوپرى بهنگه لهو به پراوپرى زه مان و ئەم دنيايه  
 ئەيقريشكان. تهوژمى ژان و جوگه خوین، له ناو  
 گه لدا، له گه ل تيشكى گلۆپيكي زهردا و له گه ل  
 نزاو له گه ل ویردا تیکه ل به يه كتری ئەبوون له بهر چاوی  
 پیسی قه مەو بهر ته ماشای چەند نيزه دا.  
 جوگه له ی خوین له ژیره وه دزه ی کردوو  
 چوو دهری و ئەلقه ی به زان، ئەوسا ئیتر نزاو ویردو  
 قیزه ی ژنه و، هه وای ژوو رو، کۆنکریت و،  
 سه روملی مشایه خ و، ئەسحابه گان، به پرژه پرژی  
 ئەو خوینه هه ر هه موویان سوور هه لگه ران!..  
 له پاییزا نیوه شهوی  
 به دهر له ویزدانی دنیا  
 له بهنگه له ی فه نابووندا، کچيکی بوو  
 به قه د په پووله یه ک نه ژیا!  
 - چیتان بۆ بگيرمه وه؟ چی؟ چیرۆکی سه مای ئەو  
 ئاوه ل کراسانه ی که "قه حطان" و "عه دنان" و "ده حام"  
 به پيش ده می قافلە ی زیله گانه وه هه لیان ئەواسين؟  
 ئاوه ل کراسی خوّم و دایکم و خانزادو مه ستووره و عادلە خانم و  
 حه پسه خانی نه قیب و عه نبه ر خاتوون؟ که یه ک به دوا ی یه کدا  
 له زاخووه هه تا قه لا کانی سه لمان ئەشه گانه وه؟ چیتان بۆ بگيرمه وه؟  
 چی؟ حیکایه تی مندا له که م که له ئاوده ستیکدا بووم و ته مه نی  
 چاره که سه عاتیک و له دوا ییدا له ناو قاقای عه سکه ری کدا مرد؟!



ئاخىر چى بگىپمەۋە، زەلىلى كە بوۋبوۋە كراسى شىتال شىتالى بەرمان؟  
 حەيا كە قەترە قەترە ئەتكاو "نەزھەت تۇغان" ئەيخواردەۋە؟!  
 چىرۆكى ئەۋ بەفراۋانەى ئەبوون بە گرەۋ  
 ئەۋ ھەللاۋانەى ئەبوون بە عوجاج؟!  
 حىكايەتى ئەۋ جەستانەى وردە وردە كرمەپىز ئەبوون و  
 ئىمەيش كرمەكانمان لە برساندا ئەخوارد؟!  
 چىتان بۇ بگىپمەۋە؟!  
 ئاخىر زىكە چۇن ئەگىپدرىتەۋە؟!  
 قىژە چۇن ئەنوسرىتەۋە؟!  
 عەرەەر چۇن ئەخوینرىتەۋە؟!  
 ئەبى خۇل قسە بكات خۇل!  
 ئەبى چال قسە بكات چال،  
 مارو مېروو بىگىپنەۋە  
 ئەۋ چاۋانەۋ ئەۋ گۆى مەمك و ئەۋ كاكۇل و زەردەخەنەۋ مەقامانە چىيان  
 لىھات؟!  
 ئەبى خودا خۇى رۇژى سەرمان لىبداۋ  
 پىمان بلى ئەۋ رۇژى حەشرە چۇن روويدا؟!  
 "لە تارىكە شەۋىكى ھاۋىنى 1988 دا. ھەر لە رۇژئاۋى "تۇپزاۋا" ۋە بە چەند  
 كىلومەترى دوور. دەحام لەسەر گردۇلكەيەك راۋەستابوو. لەۋيەۋە چاۋدىرى  
 ھەلكەندى ئەۋ رېزە چالانەى ئەكرد كە چەند شوقلى بەردەۋام لمۇزىيان  
 تىژەنىبوو. "قەحتان و عەدنان" ىش لە دامىندا ھات و چۇيان بوو. دەحام لە  
 ھەرەتى ھىزو گورۇ سەركەوتندا بوو. دەحام لەبەر خۇيەۋە ئەيوت:

- ئىمە واھاتووین كە نەپۋىن!  
 ھەروەككو چۆن شمشیر ھاتە ناو خویئەوہو  
 ئیتر نەپۋى!  
 ئەسپ ھاتە ناو شالۋى قادسییەو یەرموكەوہو  
 ئیتر نەپۋى.  
 باھۆز ھاتە ناو دەنگى سوار چاكانەوہو  
 ئیتر نەپۋى.  
 دىجلە ھاتە ناو جەستەى ئەم،  
 عىراقەوہو ئیتر نەپۋى!  
 باز ھاتە ناو ئەم ئاسمانى عەرەبەوہو  
 ئیتر نەپۋى!  
 ئىمە واھاتووین كە نەپۋىن  
 مانەوہ لەناو تەماشای یەك بەیەكى ئەم خەلكەدا..  
 مانەوہ لەناو بىدەنگى و، لە نادىارداو،  
 لە چىرپەچىرى زماں و جولانەوہى دەست و پەنجەو  
 لە شەوگارى ھەناسەدا!  
 ھەموو شتى بە رەنگى خۇمان رەنگ ئەكەین  
 رەنگى دوورگە، رەنگى سەرۇك، رەنگى قائىد  
 ئاوو ھەواو، شاخ و دەشت و، داروبەرد و  
 لەدايك بوون و مردن و ھەموو شتى  
 بە رەنگى خۇمان رەنگ ئەكەین.  
 ھىز. ھىز. ھىز.

حەقىقەتتى.. لە يەزداندا و لە ئاسندا و  
لەناو چەگدا و لە مستەكۆلەى ئىمەدا.  
حەقىقەتتى.. لە ئاگردا  
لەم پراجىمە و زىيپۆش و خومپارانەو  
لە لوولەى ئەم تۆپانەدا!  
وەك رابوردوو  
ملمان كەچكرد بە زىيانى ئۇقىيانوس تا  
پاردەى جىن و ئەندەلوسمان وەك موستىلە  
كردە پەنجەى مېژوومان و  
دنىامان وەك ئەسپ زىنكرد!  
ئەبى رابوردوو بېتەو بەردەممان و  
خۆمان ھەلدەينە سەر پىشتى و بىئاژوين بەرەو ئايندە!  
من راوہستاوم لە مەجدا  
سەرم لەناو ئەستىرەداو  
قاچم لەسەر تەپلى سەرى  
شاخ داناوہ!  
ھەموو كىوہگانمان يىخ داو.  
گەيشتىنە دوا نوختەى بەردو نەھىنى  
ئاومان گۆرى بەو شىوہىەى گوللە وىستى.  
بامان گۆرى بەو شىوہىەى بۆمبا وىستى.  
وہرزمان گۆرى بەو شىوہىەى قائىد وىستى.  
مىژووى ياخيمان ھەتتەگانە

بەو شېۋەيەى كە بارووت و تەقىنەوہى

باوہر وىستى

تەماشاكە وا ئىستاكە نەك ھەر خۇيان

كام چىيان زۆر بلىندە، دانەويوہو

لەسەر چۆكە!

وہختى ھاتم ھەر لە رېۋە

من بەزەيىم فرېدايە چالېكەوہو

ھەتا نەمرد بەجىمنەھىشت.

ھەر لە رېۋە من فرمىسكەم

لەم چاوانەم قەدەغە كرد

ھەتا نەمكوشت

بەجىمنەھىشت!

لەم ساتەدا شەوہزەنگ ئەزرنىگىتەوہ.

مانگ ديار نىيەو ھەر چاوى شۇقل ئەبىنى و

ھەر دەنگى شۇقل ئەبىسرى و، وا ئىستاكە

من لەسەر گردى وەستاوم

گرد نووزەى دى و لە دامىندا

شەوقى تىزى شۇقلەكان

رېزە چالې نىشانئەدا..

رېزە چالې ھەلكەنراون

چاوپروانى پرىوونەوہن:

بە حەرف و وشەى زمانى كە غەرىبن بە زمانم.

به دیرۆکی که یاخییە لە دیرۆکم.  
 بەو سەر و دەست و قاچانە  
 لە نەژادی مەجوسن و  
 لەم بەهەشتی ولاتەدا جیگە ئەگرن!  
 لەسەر گردی ڕاوەستاوم.  
 گرد نووزەدی دێ و  
 لەناو دەنگی گرمژنی<sup>(\*)</sup>  
 حەففارەدا، پارانەووە  
 زریکە و قیژە و هاوارو  
 تا هاژەهاژی زەریایشی  
 تیا ون ئەبێ!

"لە هاوینی 1989 دا و لە ژێر زەمینی مایکی شاری سلیمانیدا شاعیریکی گەنج.  
 سەربازی فیرار، خەریکی نووسینی کۆمەڵی لەو قیژە و زریکە پەرت پەرت و  
 خۆلایانە بوو کە لە سەحرای عەرەبستانەووە هاتبوون و دواى سالیك گەیشتبوونە  
 ژێر زەمینه‌کەى ئەم. بە داخەووە ئیমে لەو هەموو هەناسەو قیژەو زریکە و وینەو  
 ئاویئە وردوخاشانە، ئەم چەند نمونەیه‌مان دەسکەوت"

په‌که‌م:

لەو بیابانەى خوارەووە  
 لە هەر جییه‌ك هیله‌کێ خۆل  
 ببیژنەووە

---

<sup>(\*)</sup> گرمژن: دەنگی ڕووخانێ گەورە.

لەسەر كۆزەرى ھىلەكدا  
ئەبى ھەر وردە نىنۇكى پەنجەيەك و  
يان وردە ئىسكى لۇلاقى  
كوردىكى تيا بدۆزنەوہ!

**دووەم:**

گوڭچكەى شيعرم  
زۆر پووكەپووك و كرووزە و  
نالەنالى عومرى خۆمى بىرچۆتەوہ  
بەلام ئەوہى كە بەردەوام  
لەناو گوڭچكەى شيعرى مندا  
دېت و ئەچى و ئازارەو ئەزرنگىتەوہ  
زرىكەى ژنە ئەنفال و كچەكانمە و  
ھەتا ئەمرم  
ئەم كاروانى زرىكەيە  
ھەر دېت و دى و دوايى نايەو  
نابرىتەوہ!

**سېيەم:**

ئەو رۆژەى خۇل بىتە قسەو  
بلىن بدوى و يان بنووسە و لە جىھاندا  
پىشبركىيە لە نازاردا

من دۇنيام ئەرزىك نىيە لە دۇنيادا  
خۇلىك نىيە لە دۇنيادا  
ئەوۋەندەى كۇستى لاي ئىمە جوان بنووسى و  
پىر بى لە شەوى رۇمان و  
لە ئاخى كورتە چىرۇك و  
لە ئەشكەنجەى شانۇنامەو  
لە داھىنانى ناو مردن  
من دۇنيام ئەگەر غەدرمان لىنەكرى  
نۇبلى خوا  
لە خەلاتى مەرگەسات و بى كەسىدا  
ھەر ئەم كوردە وەرىئەكرى!

چوارەم:

تەنھا وەختى  
كە خواوۋەندى تيا نوستبوو  
حەقىقەتى تيا نوستبوو  
سالى ئەنقالى ئىمە بوو!

پىنجەم:

لەوۋە دۇنيا  
كە قوربانىەكانى ئىمە ھەئەسنەوۋەو  
ئەچنە بەر بارەگای خوداو  
بە يەكەوۋە ھەموو خۇيان ئەتەكىنن!

ئەو تۆزەى لەوان ھەلئەسى  
سەرپای عەرشى خواوەندو  
پەروردگار دائەپۆشى!

**شەشەم:**

مىژوويەكە  
ھاوارمان ھىندە تەنيايە  
برينمان ھىندە بيكەسە  
تەنيايى ليمان بىزارەو  
بيكەسييش ليمان وەرسە!

**جەوتەم:**

شەويك ئەسيارى<sup>(13)</sup> ھەناسەى  
رۆژمىرى ھەشتاوەشت بووم  
ئەمويست گۆرچەى بژمىرم  
ئەمويست ھەنسكى بژمىرم  
ئەمويست فرمىسكى بژمىرم  
ھەتا خودى ژمارە خۆى  
ھاتە جواب و  
وتى: چىكەى؟!  
منى رۆژمىر ناوئىرم  
مەرگەساتى تۆ بژمىرم!

---

<sup>(13)</sup> ئەسيار: ئىشگىرى كاروان.



## هه شتەم:

ئەلەين ژنيكى گەرمەسىر

داويەتية دەشت

بووه به گرهى بى دالدهو

به تەوارىكى شىت و وىت

ئەلەين بووه به زيگارى<sup>(\*)</sup>

سەرفەبرانى بالندەكان..

بووه به زيوانى گردى

دار چواله جوانەمەرگەكان..

خەلكى ئەلەين هەر كەس بە لايدا تىپەپرەت

گوپى لى ئەبەت

ژنە ئەبەت:

زۆر جار شتم لى ونبوو

جاريك مريشكىكى كونج و

جاريكى دى دوو جووجهلەو

له بىرم بى دوو موستيلهو

دوو جارىش دوو پەنجا فىلسى و

جاريكيشيان كارژۆلەيهك

به دواياندا من ناومال و ماله هاوسى و

ئەم رى و بان و دەشتانەيان بۆ گەراوم

---

<sup>(\*)</sup> زيگار: شەونشىنى.

بەلام ئىستا من سۇماي چاوم ونبووه  
من روانين و من بيستنم ئى ونبووه  
دەستەكانيان ئى دزيوم..  
كوولەكەي پۇحيان بردووم و  
من ژيانم لىدزراوه..  
من نازانم  
ئاخر كوئيان بۇ بگەرېم؟!

#### نۆلەم:

چونكە ئەوان لەو دوورەن  
چاويك نىيە لە منەوہ نريك بى!  
چونكە ئەوان زۇر تينوون  
ئاويك نىيە لە منەوہ دوور نەبى.  
چونكە ئەوان پەشموردەن  
شتيک نىيە لەناو مندا شين بى  
چونكە ئەوان ناديارن  
منيش ديارم نەماوہ.

#### دەلەم:

من ھەر دانىشتووم  
بەرامبەر شاتووى داوين پەمەيى و  
چۆلەكەيەك دى و ئەنیشیتەوہو  
لە جريوھيدا ھەوالى پىيە:

- هيشتا هەر ماون  
سلاويان ههيه!  
من پراوهستاوم بهرامبهر هه وري  
هه ناو قه ترانيي و  
ديته سهر سهرم و گرمه گرم نهكاو  
هه وائي پييه  
- وان له شوينكييدا  
منيش ناويرم به سهريا رهتبه!  
من دريژبووم و (با) بهكي گيژي  
كراس خو لاويي  
نه گاته لام و هه وائي پييه:  
- له توپزاوان  
هاوار هاوار و زريكه و قيژه  
مني كه پر كردوو  
شهوانه زاني نه و هه موو زنه  
مني كوپر كردوو  
وام بهم حاله وه  
گه يشتوومه لات!  
يانزه هه م:  
هه موو جاري  
به دو له كه ي نه سحابانا  
كه رهت نه بهم

دره ختی سهر شه خسه قهبری  
رامنه گریت و دیته پیشی  
به چلیکی، تیز به پاشمه وه نه کات و  
پیئه گهنی و دوایی نه ئی:  
گه وجه! نه وهی له بن مندا راکشاوه و  
جاریک لووتی و  
جاریکی تر تو قاپه گانی ماچ نه کهی  
گلی نه خوی  
خوئی نه خوی  
یه کهم نه ستیرهت نه م گوشتی و  
یه کهم کانیت نه م خنکاندی و  
یه کهم خویننامهی نه نفالیش  
به دهم باگره ی له وه  
نه مبوو به سهر مه زراو ره زو  
دهغل و ژن و  
شاخه گانی تودا خویندی!  
دوانزه هم:  
له و ساله دا  
له جیی کولانه ی دارووخا و  
سه که گانی نه و گوندانه  
لانکه و بیشکه ی به جیماوی  
مندالانی نیمه یان کرد



گواستنه وەيان بۇ بيايان!

**پانزەھەم:**

دنیا بە بالای ئەم کۆستەى

خۆم ئەپپوم

لەھەر کوپۆه، يان ھەر کەسى

فرمىسكىكى بۇ ناردېم

ئەيخەمە چاوى رۆحمەوہو

تا ھەتايە ھەئىئەگرم

ئەوہى يەك قسەى کردبى

بۇ ئەم ھۆلۆگۆستى غەدرە

من سەد پەيشى خۆشەويستى

بۇ ئەنپىرم

بەلام ئەگەر خوداوندو پىغەمبەرو

يەزدانىش بى

خۆى لادابى لە بينىم

نە ئەيبىنم و

نە من گويشى بۇ رائەگرم!

**شانزەھەم:**

ئەنفال.. ئەنفال

ئەگەر ئەم ئاوە کوزراوہ

يەك بەيەكمان نەيخۆينەو

لە خۆشەويستى سەرچاوە

لە خۆشەويستى ئاۋ ناگەين.

ئەنفال.. ئەنفال

ئەگەر ئەم رەنگە كۆزراۋە نەپۇشىن و

ئەگەر ئەم ھەوا خنكاۋە ھەئەمژين

كەسمان ناژين!.

**جەقۇدەھەم:**

لەو سالدە

سەگى بىبابانى خواروو

گورگى بىبابانى خواروو

بە تازەيى

ئەۋەندە كوردىيان خواردبوو

خۇيان لە كۆنە بەرماۋەى

قەل و دال و

لە لاكى تۇپيو لا ئەدا

لەو سالدە!.

**ھەژدەھەم:**

من ناھيئەم

ئەم گريانە ھەرگيز رەنگى بچيئەو

من ناھيئەم

ئەم مردنە ژيان بېرى بچىتەوہ

من ئەم زولمە

لەناو شووشەبەندى شيعرا

دائەنىم بۆ:

ئەو زارۆكەى

دواى چەند قەرنى دىت و ئەزى و

لە رەحمى ئەم ولاتەوہ سەر دەردينى و

ئەلف و بىي چرا فير ئەبى و

ئەم غەدرە ئەخوينىتەوہ!

**نۆزدەھەم:**

تا ئەتوانم ئەم دووكەلە

درىژ درىژ ئەكەمەوہ

بۆ ئەوہى چاوى ئايندە

پرکەم لە ئاو.

تا ئەتوانم ئەم قىژەيە

درىژ درىژ ئەكەمەوہ

بۆ ئەوہى گويچكەى داھاتوو

پرکەم لە گقەى زايبەئەو

لە وردە ناسۆرى شكاو.

**بىستەم:**

كە جۆگەلەيان تيرۆرکرد



لە عەزەرتا ھەرچى گول بوون لە ھۆش خۆ چوون  
وختى گوليشيان تيرۆرکرد  
لە عەزەرتا ھەرچى مەلە نابىنا بوون.  
كاتى مەلشيان تيرۆرکرد  
لە عەزەرتا درەخت ھەموو بوورانەو  
ھەندى مردن  
كە درەختيشيان تيرۆرکرد  
ئەوسا ئىتر ھەرچى شىعرە  
لە فرين و لە بال كەوتن!

**بيستويهك:**

بەربەريەكان!  
لەم گۆرانە سامناكريان  
لە ناخماندا ھەلكەندوو  
كەس بەشويئياندا ناگەرئ!  
ترسناكتر لەسەر زەوى.  
دەيان سائە  
لە گۆرەكانى دەرووندا  
گولئى سىپى خۆشەويستى و  
كۆترەكانى لىبوردين و  
ھەنگى ماچ و  
بەھاي رەشتيان ناشتوو  
كەس بە شويئياندا ناگەرئ!

بيستو دوو:

له و وهرزه و

چاوى زهردى پيلو سپيى

كيلگه ي گولته بهر پوزدهكان

روو ناكه نه نيگاي خورو

له گه ليا ناسور پينه و

وهكوو جارن!

ئهوان ئيستا مل كه ئه گه ت

ههر ته ماشاي رپي قافلەي

به ره و خوارى ياران نه كهن

به لكوو له ناكاو بينه و

ئهوسا ئيتر بهر له خه لكى و

بهر له دره ختى له ش قورسى

گوي جوگه كان

ئه مان يه كه يه كه راكهن

مژده بهرن بو مائه كان!

بيستو سى:

له به سردها

نزىك په يكه ره كه ي "سه ياب"

له ئاهه ننگى تاج و نه جمه و

سه ماي بيړى و

سه ر خوشبوونى ده مانچه دا.

له و شه ودها

مېرگى له كچه سهبايى شاخه كانيان  
هه لږشته ناو هوئيكه وه  
هوئ پووناك و  
كچ تاريك و  
بو بڅارى مېرگى غه مگين  
چهنده نه جمه يهك هاتنه پيشى  
له سهر ميژيكي خه والوو  
چه قويهك و سه به تهيكي پر ههرمى  
دانرابوون  
چهنده نه جمه يهك هاتنه پيشى  
دهمانچه يهك بهلى يه كه م هيروى گرت و  
ويستى له گهل خويدا بيبات  
بو ژوورپكي چولي سهرى  
له پريكدا  
گوله هيرو  
كه چه قوى دى هه ليگرت و  
چه قانديه سهر ههرمى دلى و  
خوينى سپى بوو به فوارهو  
به لووزهوى هاته دهرى.  
له سهر سه كو كهى دهره و هيش  
بينيان وا بالاي سه ياب  
گوله هيرو تىي نالامو

لقى دەستىش وا خەرىكە

ھەرمى بگرئ!

**بىستو چوار:**

من ئەم داستانە تازەيەم

بە رەنگى قاوھىيى كالى

ئەو مەرەكەبە نوسىوھ

كە خۆلەكەيم لە گۆرى بەكۆمەل و

ئاوھكەيم لە فرمىسكى تازەو گەرمى

چاوى ژن دەرھىناوھ.

خەم و تەمى گىراوھىه!.

ئاخر ئەم مەرەكەبەي من

ئەم قوراوھ

نە لە شىوھى مەرەكەب و

نە لە جاف و نە لە سۆفت و

نە تەباشىرى ئىوھىيە

وشككات و بېرپىتەوھو

ياخود لە پىر نووكى بشكى

لەم مەرەكەبە تازەيە ھىندەم ھەيە

كە گۆمەكانى نازمىردىن

بەم مەرەكەبە تازەيە

ئەگەر ھەموو دارى و لات

بېنە نووسەر و شاعیر و پېی بنووسن

هه لگورد بېی به رۆمان نووس

پېی بنووسی

وشکناکا و دوایی نایه و

خه فه تیکه نووکی ناشکی و

له نووسیندا قهت ناوهستی!

**بیستو پینج:**

ئه گهر له سه حرای خواره وه

له شهویکدا چاوتان کهوت به:

ریزه بریسکه و ترووسکه ی گول ئهستی ره

روو له چیا.

دئیا بن

ئه وه هه موو زارۆکه کانی ئیمه ن و

ئه گهر پینه وه بو ئیره.

ئه گهر رۆژی له سه ر فورات

یا خود دیجله

پۆله نه ورهستان چاوپیکهوت

به پیچه وانه ی ئاوه وه

سپی سپی به ره و گویره بال لیکنه دهن

دئیا بن ئه وه کیژه کانی ئیمه ن

به دم بهسته ی "هه ی به لاره به لاره" وه

ئه گهر پینه وه بو ئیره

ئەگەر جارى رېتان كەوتە ئەو كەنداوہو  
لە بازاري نەختينەدا  
دانەى گەوہەرو مروارى و دورتان بينى  
ئەوہ چاو و ئەوہ ليو و  
ئەوہ گوئى مەمك و سەرپەنجەى  
فرۆشراوى كچى ئيمەن شەرم ئەكەن و  
سەير ئەكەن و ناجولپين و  
جاريكى دى  
ناگەرپنەوہ بو ئيرە!

**بيستا و شەش:**

يەكەم شەو بوو  
لەناو لى عەرەرەوہ  
دەستىك هاتبوہ دەرەوہ  
هېشتا بازن لە مەچەگدا زەرەى ئەهات.  
هېشتا خەنە لەناو دەستا پينەكەنى و  
موستىلەيەك لە قامكدا ئەيجريوان.  
يەكەم شەو بوو  
لە لەوہ دەستىك هاتبوہ دەرەوہ  
لەو شەوہدا  
ناو لەپى دەست  
بووبوو بە دەم

ئەۋىش بۇ تەنھا ھاۋارى  
كە ھەر لە رېگە ئەمردو  
نەئەگەيشتە گويچكەى سەرى  
خودايە بۇ؟!!

**بيستو جەوت:**

لەۋى باى سەحرا ھەلىکرد  
لە گۆرپچەى منداۋە  
- ۋەكوو تۆۋى گۆلى دەم با-  
با برژانگو  
با خەننەۋەو گريان  
با پەرەى گۆى و  
با تالە مووى قزى ھىناو  
لە سىنەمدا گىرسانەۋەو  
ورد ورد لەناو دەنگما رووان  
ئەى نايىين  
ۋەختى شىعر ئەخوینمەۋە  
جار بە جارى  
كە ئەكۆكم ياخود ھەناسەم سوار ئەبى  
ۋەك قەئەمەكەم پىم ئەئى  
لەبەر عومرو يان جگەرەو  
سەھۆلاو و سەرما نىيە كە ۋاملىدى

ئەو پەنجەى خرىپنۆك و  
 ئەو بىلبىلەى بزىو و  
 ئەو كولم و ئەو سەرى بوگەشوشە و  
 ئەو نوقل و ئەو مەساسەى ئەوانە  
 لەبەر بىنم ئەگىرىن و  
 ئەيانەوى بىنە دەرى!  
 "من له دواوه دەستمگرتوو به پرچى (كالى)وهو، هەردوكمان بەناو خەيالىكى  
 شىندا ئەفرىن و، ئەو لەسەر گىرانهوى يادداشتەكانى رۆژى حەشر بەردەوامه!"  
 - قافلەبوو. پەنجەرەى ماشىنمان كوڤرو  
 دنيا ون و، هەر خۆمان، خۆمان ئەبىنى  
 كات بزر بوو، شوڤىن بزر بوو. شەو بزر و  
 رۆژ بزر و، پەيقىن لەگەل يەكدا بزر!  
 لەش ئەتوت تويكە هەنارى كۆن و وشكەو،  
 دەم پەلاس و، هەناو كوولەكەى بەتال و،  
 ئەندىشەمان شىرتىكى پچرپچر. جولانەوه  
 بە ئاستەم و گەر پىي راستت لە پىي چەپت بکەوتايە  
 دائەچلەكىت. ترسمان وەك مرىشكەكرە،  
 لەسەر دەقىقەو سەعاتى ئەم سەفەرە كپ كەوتبوو.  
 سەفەر ناديار، ديوارى تەم لە مابىنى ئەو مەنزىلەو  
 ئىمەدا بوو. كامە مەنزىل؟! كەس نايزانى و  
 پرسىار ئەبى، لە ناو خانەى بىدەنگىدا راکشىت و  
 بو خۆى بمرى!. دەولەت لەناو ماشىنىكى



داپۇشراودا، بە تەنھا ھەر دەم و چاۋى  
 بېدەر بەستى عەسكەرىكى خەۋالوۋوبو "ئەرى  
 ئەمىش داىكى ھەيە؟! كچى ھەيە؟! كورى  
 ھەيە؟! خەو ئەبىنى يان نايىنى؟ بىرى پېخەفەكەى  
 ئەكات؟! بىرى ھەوشەى مائەكەيان؟! بىرى ژنى؟!  
 بىرى تەيرى؟! بىرى گوئلكى يان مەرى؟!  
 ئەرى ئەمىش خەمى گەرانەو ھەخوات بو لاي  
 يەكى؟! بە خۇشەويستى ئاشنايە؟! زىندەرىكى خۇش  
 ئەوى؟! ئەم سەفەرەى بىر ئەمىنى؟!"  
 ماشىن زەمان ئەجنىت و كات قووتئەداو رېگاي  
 درىژ ھەئەلەلوشى. ئەپراۋ ئەپراۋ، ھەر بەرەو خوار،  
 جادە گىژو ئەم وپەى دىۋ ھەر وپەى دى.  
 فەرەپرى تەنى ئاسن روو لە باشوور، ئارەق بە  
 خەيال دەرئەداو ترس و لەرزىش دائەگىرسى، يادگارنىش  
 ۋەكوو چاۋانى پشیلەى ناو تارىكىى ناو بە ناۋى بىرسكەى  
 دى. لە زىكەزىك و، وپەدا، وام ھەست ئەگرد،  
 من گويم لە دەنگى تر ئەبى:  
 گەقىنى سەگەلى ناو دى.  
 گارە گارى مرىشكەكان.  
 سوپانەو ھەى بەرداشى ئاش.  
 ياخود ھۆرەيەك پەرت پەرت و  
 ياخود قىرەى قەلەپەشىكى ئىۋاران

يان دەنگى تەپرى پياوۋەكەم لەبەر باران  
 ياخود شەوان لوورە لوورى پەوۋە گورگ و  
 ياخود گچگچەي<sup>(14)</sup> پژالى ناو دارستان  
 يان خولانەوۋى باگردين لەسەر سەربان  
 يان دەنگى سىمى ولاخى سەر رېي زاخان<sup>(16)</sup>  
 ئۆھ پياوۋەكەم! "ئەم شوفېرە سەرۋەكەللەي  
 لە پشەتوۋە ھەر لەوئەچن" ئۆھ پياوۋەكەم!  
 ئەھاتتەوۋە لەناو ران، يان لە مەزراو لە  
 كېلگەوۋە، تا ناوقەد تەپ، بۇنى پونگە و  
 بۇنى خورى و بۇنى رېحانەت لى ئەھات  
 وەختى بېلەكەت دائەنا، لە پېش خۇتدا  
 بۇن و بەرامەي گل و گىاي بەر يەكەم  
 بارانى دنيا، ئەھاتە ناو مائەكەوۋە،  
 منت ئەدى و ئىتر ھىلاكىت راو ئەنا.  
 دائەنىشتى و ھەر لەسەر لا سەرت ئەبەردە ناو  
 بېشكەي نۆبەرەوۋە. خەنېنەوۋى مندالەكەو  
 ماچەكانت، منيان ئەكرد بە گول خەندەرانى  
 لەوئى. قاپى دۇكوئىوي گەرم لەبەر دەمتا،  
 سەر بەھالۆ، مىلى رادىئوكەت بائەداو،  
 مېرگىلانى ھەسەن زىرەك، بە شەونەم و بە كەنىرو

<sup>(14)</sup> گچگچ: لەرزىنى دار.

<sup>(16)</sup> زاخان: رېي بەردەلان.

بە قورى ژېر بىنچكەو، ئەھاتنە سەر بەرەو  
لېاد. تىرت ئەخوارد. ئەوسا ئىتر زەوقىكى  
شىن لەناو چاوتا ئەيجريوان. كە پر ئەبووى لە  
لە ھەوھس و لە پياوھتى و سەرت ئەكرد  
بى ئۆقرەيىت بۆ ھەلۆھدای ناو ئامىزم  
تيا ئەپزا..

من ئەمزانی و ئەچووم دەرگا تەنەكەكەم  
پىوھ ئەدا..

ئىتر ئەوسا ھەلئەسايىت و  
بە ھىواشى مەچەكى راستت ئەگرتەم و  
كەمى پېش خۆتت ئەخستەم و  
ئەتەردمە سەر دۆشەكەكەى يەكەم شەوم و  
ئىتر.. ئىتر

گەلئ جارىش لەو ساتەدا..  
ھەر بە (با) يەكى ئەسپايىش  
جەستەى تەنەكەى دەرگاگە  
زىكەزىكى لىوھ ئەھات!

ئۆھ! پياوھكەم

تۆ تاباز بووى<sup>(17)</sup>

لە باوھشتا ئەتوت ئاسكى شل و مەم  
لە ئەوھلدا ھەناسەمان سوارو گەرم و

---

<sup>(17)</sup> تاباز: فەحل، زەبەللاج.. زۆر گەورە.

له دوايشدا ئه بوو به پرووكه<sup>(18)</sup> به فر.  
ئوھا! پياو كه م..  
ئهبى ئىستا له ئامبىزى كام ئاگرو  
زيگارى كام مهينه تى بى  
ئهبى ئىسته تو له كوئى بى؟!  
مندال له كوئى و بيشكه له كوئى و  
مريشكه كان و جوجه له و گورانىه كانى  
زيرهك و، پيكنه نينى دارو بارو،  
دوشه كه كه و دهرگاي تهنه كه له كوئى بن؟!!

ئوھ.. كورپه كه م! له و رۇژهدا،  
له و كوستاندا، دايكم بووبوو  
به باھۇزى زهرد و شىت و له تاوانا  
به بيشكه وه "لاس"ى رڤان.  
"بو كوئى دايه؟! بو كوئى ئه بهى؟"  
- بو ئه شكه وتى! بو بن به ردئ. بو لاي خودا!  
- به لام دايه! ئه وان له هه موو شوينىكدان!  
كات و جيگه، شهو، رووناكىي،  
درو دهشت و دارستان و شاخ و كىلگه و،  
كوپره ريگه!. ئه وان له هه موو شوينىكدان  
له ناو ئاودان، له هه وادان.

---

<sup>(18)</sup> پرووكه: دمنگى وردى به فر.

ئەوان زەمانىيان گرتوۋە  
چاۋى پۇژگار و دەستى دەقىقە و سەعات و  
قاچى چركەيان بەستوۋە!  
ئەوان زەمانىيان گرتوۋە  
" بۇ كۆي داىە؟! بۇ كۆيى ئەبەي؟! "  
ئەوان زەمىنىيان لەگەئە.  
ئەوان ئاسمانىيان لەگەئە.  
ئەوان لە پەنجەي خۇمان و  
ئەوان لە چاۋى خۇمان و  
لەم زمانەو لەم جامانەو لەم جلانەو  
لەم دەشتانەو  
لەم شاخانەيان لەگەئە!  
ئۆە.. كۆرپەكەم! گەر تۆ بەرن!  
لە پاكزى و لە ساۋايى تۆ تىئەگەن؟  
خەنىنەو ەتەيان خۇش ئەۋى؟  
لەناۋ چاۋتا كە لە زنەي ئاۋ روونتزە و  
لە نمەي شەۋنمىش پاكتر، لەۋ چاۋەدا  
بىگوناھىي ئەخوئىننەۋە؟!  
بە گچكەيى خواۋ خۇشەۋىستىي ئەبىنن؟!  
ۋەك ھەموۋ جارى ئەمبىنن!  
ئەوان لە يارىي ئەزانن؟  
يارىي لەگەل ھەردوۋ دەستى خرىپنۆكت و

کردنەوہی مەشتی نووقاوت و  
لەراندنەوہی غەبغەبەت و  
ھەلدانەت بۆ بەرھەزۆور و گرتنەوہت و  
ئەوان لە یاریی ئەزانن؟!  
ئەوان پیکەننیان ھەبە؟!  
ئەوان فرمیسکیان ھەبە؟!  
قەت چاوەکانیان تەر بووہو؟!  
رۆومەتی خۆیان سەپوہ؟!  
خەو ئەببەن؟!  
خەویان ببینوہ تیا ببە چۆلەکە و  
بەناو ھەوای رەنگاوپرەنگا بفرن؟!  
خەویان ببینوہ تیا ببە  
بەو وردە ماسیە جوانانە  
ھێواش.. ھێواش، لە ببندیندا  
دین و دەچن و ئیسک سووکن و لە تۆ ئەچن؟!  
ئۆہ.. کۆرپەکەم!  
ئەوان گولەگەنم و گەنمەشامی ئەکوژن و  
نانیش ئەخۆن؟!  
ئەوان جۆگە ی ناو باوہشی شاخ ئەکوژن و  
بەلام ناویش ئەخۆنەوہ!  
رەنگ ئەپۆشن و ئەشیکوژن!  
ئەوان ناویان محەمەد و

ئەبۇبەكر و عومەر و عەلى و عوسمانەو  
 ناويان حەسەن و حوسەينەو  
 بەلام لە پېش گشت ناويكدا  
 ناوەكان و نوورەكانى خوا ئەكوژن!  
 "بۇ كۆي دايە؟! بۇ كۆيى ئەبەي؟!"  
 ئەوان ئەتوانن بچنە ناو  
 كون بەكونى كاتژمىر و ھەناسەوھو  
 "با" دەسگىر كەن!  
 "بۇ كۆي دايە؟! بۇ كۆيى ئەبەي؟!"  
 ئۆھ.. كۆرپەكەم!  
 تۆ ئىستاكە لەناو باوھشى گريان و  
 لەناو ھەنىسكى نەنەداي؟!  
 يان لە بەردەمى سىسارك و  
 دالەكاندا!  
 ئۆھ.. كۆرپەكەم! لەبەر چاومە گەورە ئەبووى.  
 وەك باوكت دەنگ خۆش دەرئەچووى.  
 وەك باوكت عاشق دەرئەچووى.  
 ئەچووتە سەر ملەي "شاھۆ"  
 تىت ئەچرىكان، عەلى ئەسغەر ئەھاتەوھو  
 ئەحەپەسا!  
 ئەچووتە سەر "پىرەمەگرون" تىت ئەچرىكان،  
 كچە كافروۆش ئەھات و شەيدات ئەبوو.

لەگەڵ خۆیدا ئەبیردی بۆ سەگەری سەکران.  
بە جووت لەناو لۆکەى ھەورا ڕائەکشان.  
ئەبوو بە وەرزی ڕامووسان.  
لەناو ماجدا ھەنگ شانەى دروست ئەکرد و  
پەپوولە بآلى ئەگرت و  
خۆشەووستى دائەگىرسا!  
گەورە ئەبووى  
گلۆپى شار ئەبىردى بۆ ژوورى خویندن  
فەلەم دەستى ئەگرتىت و لەسەر کورسى  
خۆر دايئەنايت!  
کتىبخانە پىشت ئەکەوت  
دنياى پى لەبەر ئەکردى.  
بەحرى پى لەبەر ئەکردى.  
گەورە ئەبووى  
سواری تەيارە ئەبوويت و  
زمانى ئەستىردى دوورو  
زمانى چىن و ماچىن و  
زمانى مەل و بالئندەو  
زمانى سىحرىش فىر ئەبووى.  
لەوانە بوو  
فريا گەويت  
بە چاوى خۆت



پليكانه‌ی تيشك ببيني  
چۆن ئەچيٽه سەر كيوان و  
لهوانه بوو، ئاو ببيني، بريق و باق  
به هه‌ورازدا سەر بکه‌ويئو  
لهوانه بوو به چاوی خۆت خه‌و ببيني  
هاتۆته دی و  
هه‌ردوو به‌ری شه‌قامی قير چراخان و  
چرايش هه‌تا ناو ئەشکه‌وت و  
تا ره‌وه‌زی هه‌لۆکان و  
رکه‌ی بزنه‌ کيوی ئەروات!  
لهوانه بوو، فريا که‌ويت، به‌چاوی خۆت  
له زه‌مانیکی سپيدا، خاله "سالار" ت ببيني  
به به‌رگی گوئه‌ ژاله‌وه  
جاريکی دی هاتۆته‌وه‌و  
ده‌ستی راستی له‌سه‌ر شانی "حه‌مه‌ ره‌ش" و  
به ده‌ستی چه‌پ سلّو له‌ گه‌رمييان ئەکات!  
لهوانه بوو!  
ئۆه.. کۆرپه‌که‌م.  
ئای عه‌شقه‌که‌م. من ئاوینه‌و  
تۆيش له‌ناوما دييت و ئەچی. هه‌ر له‌ بيرمه‌:  
بۆ يه‌که‌مه‌جار له‌ دروینه‌ی  
گه‌نم و جووی به‌ر مانگه‌شه‌ودا. يه‌که‌مان ببینی.

ئەو شەۋە مانگ لە تەۋقەسەرى بەمۇدا

لەسەر چىچكان دانىشتبوو.

ھەرچى چرايەكى ھەبوو بەخۇيدا ھەئىواسىبوو.

خړو گەورە، ئەتوت سىنيەكى تازەى زيوہو درەوشەدار.

ھىند نزيك بوو، ئەگەر دروينە نەبووايە، پشتم

راست راست ئەگردەوہو ئەجوومە سەر نووکی پەنجە و

دامنەگرت و ئەمدا بە تۆ!

يەكەمجار بوو، عەشق بىت و

پرمان بكا لە شەونم و لە تريغەو

لە تريغەى پىكەنىنى گۆلە ھىرۆ!

دروينەبوو، مەئۆى ئىمە و شاراي ئىمە، لە ھەموويان

گەورەتر بوو، چونكە ئەوان ھەر دەستەكانى

خۇيانيان لەگەلدا بوو، بەلام عەشق،

دوو دەستى تازەى ئىمە بوو

ئەوان ھەموو ھىلاك، ھىلاك

بەلام عەشق لە ئىمەدا سىروھىەكى بەردەوامى

حەسانەوہو كلووى بەفرى

ئارەق سڤ بوو!

ئەوان ھەموو، پەلەيان بوو. بە پەلەتر

لە گەرانەوہى باندەى پىش تاريكىى

بۆ ھىلانە

بەپەلەتر، لەو ھەورانەى رائەكەن و كۆلەپشتيان

پر له بارانی په لیه و عهرد خه میانه.  
نئوان هه موو خواخوایان بوو چی زووتره،  
وهخت وهکوو کهفه ژیلکه بتوئته وهو  
داسه کانیان فریدهن و برؤنه وه.  
به لام تو و من خواخوامان بوو  
زهمان وهکوو گای ناو خمخؤرك  
بچه قیت و داس له دسمان نه بیته وهو  
دهغلی دروینه کراویش  
له دواى خو مان  
جاریکی تر بروئته وه!  
پیشکه وتبووین، گه یشتینه ناو په لیه ک  
دهغلی هه لچووی هه تا بهرسنگ قامک بزئو.  
تو ئاورپکت دایه وه و نه ته یشت نه وه درفه ته بمرئ.  
به نه سپایی پاتکی شام و  
شهرمی دهغلمان شکاندوو،  
دوو مامزی نیر و می بووین  
له سهر ئاوریشمی مانگه شه و راکشاین و  
چاومان نوقان  
ماچیک له سیروان درپتر  
ماچیک له گو مه که ی دربه نندیخان قولتر  
ههر بردینی و ههر بردینی و  
تا له خه رمانه ی ناو مانگدا گیرساینه وه!

"له پریکدا چند جارئ لهسه ر یهک پڑمینی پوره نازی که له ته نیشتمه وه  
دانیشتبوو دایچله کاندم و هینامیه وه ناو ماشینه که. لهم ساته دا سه رنجمدا،  
عهسکه ره که چه که که ی هه لبرپووه و له نزیکه وه له لووله که ی ورد ئه بیته وه،  
لهم چه کی کلاشینکو فیه یش لای ئیمه زور بوو، به لام ئیستا... ئیستا؟!"

له ناو چریه دا ئه یانوت:

هه ندی دهس و هه ندی چه کی

کوری به ردی "پیره مه گرون" ماونه ته وه.

برئ له برینی نه سه ره وت.

برئ له سه روودی به فر.

هه ندی له وانیه که رۆحیان،

وهک پارچه نان و ئاوینه و نوقلی شیعر و،

رهمی هاوسه رو مندالیان،

خستوته ناو هه گبه ی پشت و

له گه ل سووتو و خو له میشی

به جیماوی خه م و ئه وینی ئیمه دا

ماونه ته وه!

ئازاریان چۆل نه کردوو.

گریانیان چۆل نه کردوو.

خه زانیان جینه هیشتوو.

دوکه لیان جینه هیشتوو.

ماونه ته وه

له گه ل هه تاوی بریندار..

لەگەڵ تەنیاىى سىبەردا..  
لەگەڵ نەمامى بى باوك..  
لەگەڵ بنچكى بى داىك..  
لەتەك گۆمى حەپەساو و  
لەتەك دارى سەرسورماودا  
ماونەتەوہ!  
لەناو چرپەدا ئەيانوت:  
لە ھەندى كەژ گول لە مەرگا رۋاونەتەوہ.  
ھەوالى فیراريش ئەيوت:  
ھەندى درەخت گريان لە خۆيان بەرداوەو  
يەكەم مەفردەزەى مەشخەلن و  
لە سنورەوہ بە دزى دەيجوورەوہ  
بۆ زەلم گەراونەتەوہ!  
لەناو چرپەدا ئەيانوت:  
چرپە ئەترسا لە چرپە و  
گومان داوى ئەنايەوہ بۆ گومان و  
بەلام تروسكايى مؤمىك  
لەناو قسەدا ئەسووتا!  
لە كۆولەكەدا ئەيانوت.  
لەناوچرپەدا ئەيانوت:  
نە يەك نە دووان و نە سەدان..  
لەو دەوروبەرى "لەيلان" ە بانگى شيوان

"مامەرىشە" يان بىنيوۋە ھاتۇتەۋە  
 ئەستىرەيەكى بچووك لە سنگيا شەللا  
 بە جريوۋى سورو  
 لەسەر دەفەى ھەردوۋ شانى گولە كىۋىلە پرواۋە  
 ناۋ كاكۆلى پىر پەپوۋلەۋ  
 لە ناۋ رىشيا گول ئەستىرە تروكاۋە!  
 بىنيويانە ھاتۇتەۋە..  
 "ئاخر خۇ دەربەند باسەرپەۋ دارى قۇپى و  
 كەۋەكانى ناۋچەى شوان و  
 دەشتى ھەمك درۆ ناكەن!"  
 بىنيويانە ھاتۇتەۋە و ھەر لە رپۆۋە  
 لايداۋتە "تەنگى سەر" و  
 ژىر كەپرە كەسكەكەى "ئارام".  
 لەۋىشەۋە چەند بولبولى دەلىلى بوون  
 ۋەرچەرخاۋەۋ سەرىداۋە لە باخچەكەى  
 "عەلى مەردان"  
 "بىروابكەم؟! بىروانەكەم؟!"  
 نا نا نا! ھەر ئەبى ھاتبىتەۋە!  
 كە باران بگەرپتەۋەۋ گوللى دارھەنار بىتەۋە!  
 ئىتر ئەم بۇ نەيەتەۋە؟!  
 كە دوۋ جاۋى كوڤرە كانىي تروسكايى بۇ بىتەۋە،  
 ئىتر ئەم بۇ نەيەتەۋە؟!

كە شمشال گەرابېتەو  
بۇ بەرقەدى خەمەكانمان!  
ئەى ئەم بۇ نەگەپتەو؟  
كە (با)ى وەشت گەرابېتەو  
چووبېتەو ناو باخەلى دارستانىكى بېتاقەت!  
ئەى ئەم بۇ نەگەپتەو؟  
كە مەرەكەب چووبېتەو  
بۇ ناو پاندانەكەى (بېكەس)  
ئىتر ئەم بۇ نەيەتەو؟  
كە سدارەكەى "پىرەمىرد"  
گەرابېتەو لای سەرى شىعر و چىرۆك  
ئىتر ئەم بۇ نەيەتەو؟  
ھاتۇتەو!

رەنگە ئىستا لە كاوشەكەى ئىمەدا  
ھەتاوى بى و لەسەر بەردى دانىشتىن!  
رەنگە بووبى بە كەلىكى گوى كانىيەك.  
بە گلۇپى سەر شەقامى لە كەركووكدا.  
رەنگە لەپر بى بە دەنكە چوكلىتى  
لەناو مەشتى مندالىكدا  
ھاتۇتەو! ھاتۇتەو و لەوانەيە  
ساتىكى تر يان ھەر ئىستا  
وەك چەخماخەو موعجىزەى خوا

لەم شوپنەدا  
پەيدا ببی و  
پیش بە ماشینی دۆزەخ و  
ئەم قافلەى رپی نەهاتەى  
ئیمە بگری  
فريادپەسبى و نەجاتمان با!

- قافلە بوو. من خۆم رەزىكى ويران و  
سەر، هیشووئیهكى قریوکی ناو کۆشم بوو.  
کوللەیهك هاتبوو زوورى و بە  
داوینمەو نووسابوو! لە کوپوه هات؟!  
کوللەیهك بوو، زەردیكى کالى پووشوی  
قاچى دريژ، ريشالى ورد، سەرى دريژ،  
چاوى خۆلین. لە کوپوه هات؟!  
چۆن تپپەرى و هاتە زوورى؟! شیوهى  
ئەكەم. ناسیمەو: هیشتا كج بووم  
نیوهرۆیهك رەو کوللە بەرى دل و  
ئاسمانى گرت. رووناکیى کەوتە گیانەلاو  
کوللە چاوى گولەگەنمى هەتاوى خوارد  
هەورىكى زەرد. سيبەرى زەرد. کەوتە  
دەشت و کەوتە شاخ و هەموو دەرگامان  
پيوەدا! وتیان کوللەى بیابانەو



ئاھاتىكە لەناو لەوھ ھاتوودو، لە  
 دۆزەخەوھ بائىگرتوودو، تاعوونىكەو  
 ھاتۆتە سەر ناوچەكەمان!  
 كۆللەيەك ھاتبووە ژوورئ!  
 لەكوپۆھ ھات. زەردىكى كال،  
 "بۆ خوا چىيە منىش بكا بە كۆللەيەك  
 لەگەل ئەمدا بچمە دەرى!"  
 بەلام كۆللە نەچووە دەرى  
 لەپرىكدا لەسەر داوینی منەوھ  
 بەرزبۆوھو بەناو ھەمووماندا رۆيشت و  
 لەسەر پىشتى دەستى راستى  
 ەسكەرەكە رىك نىشتەوھ.  
 ئەو داچلەكى و  
 بە دوو پەنجەى دەستى چەپى  
 كۆللەى گرت و  
 لە پىشدا بائى دەركىشاو  
 لە دواییدا، ئەو پىترى  
 فرىدايە ژىر پىيەوھ!  
 "نەحس بوو ئەم رىكەوتەيش و  
 كۆللە كوژراو  
 لە دەركىشانى بالەوھ  
 تا كوشتنى

چاره نووسی

هه ره موومانم بینیه وه!"

قافله بوو. خه یال و ئاو. خه یال ئه پروا و ماشین

ئه پروا. ئاو هه ره نه بوو. ئاو هه ره نه هات

نه قومی هات. نه تنوکی!

کویر بوون له ناو تینویتیدا

هه ره ولاتی خوئی ئه بین!

"وا ئه بینم، عهسکهره که، زمزمه میه که له لاقه دی ئه کاته وه. زاری گه وره ی،

بو به ره و ژوور دائه پچرئ. چهند قومیکیش به سه ره سینهدا ئه رزئ، ئه و

ئه رزئ و من کویر ئه بم. خه یال و ئاو، له پاش قهیرئ خه یال مردوو ئاو هه ره

نه هات. نه قومیک و نه تنوکی. دنیا ون و کات بزرو، به لام ئیستا بوئی لم و

بوئی کولله و بوئی سه حرا و چوله وانی و بوئی هه وای رقاوی دئ"

"شو فی ره سه ربازه که، به رده وام چاوی بری بووه ریگای دریزئ به رده می و

ده می کیش بوو بیوچان لی ئه خورئ، له ماوه ی یه ک سالی جه تگدا دوو برای و

دوو ئاموزای له شه ره کانی دزفول و شووشدا کوژرا بوون. زور له دوور و له

ئاسویه کی ته لخدای، سه ره تای هه لکردنی گیزه لوو که یه کی بیابانی به دیکرد.

بیری ئه کرده وه، خوئی له گه ل خویدا ئه دوا. له دلئ خویدا ئه یوت:

ئه ترسم رۆزئ دلئ خووم، دلئ کهس نا

هه ره دلئ خووم..

وهختی نووستن، یان لیخویرین

کاتی ئه ئیم که من هیج ئاگام له و نه بی

فرسەت بېنى و لەناو قەفەزەى سىنگمەوہ  
بە پېدزكى و بەبى خىشپە  
خۆى قوتاركاو ھەلبى و بچى  
لە دەرگاى دلى ەرىف "ئائىر" با و  
ئەوئش بلى ەرموو ژوورى و  
لەسەر كورسىى ەوتى نىسان دابنىشى و  
ئەوسا خەبەرم لىبدا  
كە ناوبەناو لە كونى كونى ژوورەوہى  
ناو دەروونما من چى ئەلىم!

من ئەترسم خەيالى خۆم  
توقىن زورى بو بەئىنى و رۆزى بىروا  
دەرگاى ژوورى شىر و شمشىر بىكاتەوہ و  
قاچ لەسەر قاچ بەرامبەرى  
وئىنەى قەققاع دابنىشى و  
چى ئەزانى دەربارەى ناو و  
چىرپە چىرپ و ورىنەكانى شەوگارم  
ھەمووى بلى!  
من ئەترسم لىج و لىوم..  
يان مەلاشووم ياخود زمانە بىچكۆلەم  
يان ددانم..  
رۆزى حاشام لىبىكەن و

خه بهر له زمانه گه وره له گه رووم و  
له ژيکاني ناو دهنگم بهن!

من نه ترسم

هه ندي (با) هه ن سست و ته مه ل  
نه فس نزم و له م ده ستانه دا که وتوون و  
قهت هه لئا که ن

من نه ترسم

(با) يه کی وایان کړیبي و  
کړدبیتيان به جاسوس و  
(با) ی جاسوسيش نیوه شهوی  
هه ر به ناو درزی دهرگادا  
به ئاسانی بیته ژووری و  
گوي له هه ناسه و یان پرخه و  
یاخود نه بزی خوینم بگری و  
دوایی بلئ:

له وه نه چی نه م سه ربازه  
بو "به وابه ی شه رقی" نه مرئ و  
به مردنی خوایی بمرئ و  
بو به یانیی قیر بمگرن!

من پوژی چووم، دیاره هه ر به تاقی ته نیا

بەسەر قامىشەلانى زەردەلەى مل بارىك و بەسەر  
ئاوى بىۋەزنى ناو ئەھوارو  
سەرىفە لەش سووتاۋەكەى كۈنە مالددا  
تۆزى گىيام  
لەو رۆژەۋە  
ئۆقرەم ھەر لەسەر ئاگرەو  
دەسم لەسەر دلى ترسەو  
ئەلئىم نەۋەك  
قامىشېكىيان سىخوپ بووبى و  
چووبى بۇلاى ماسىيە نەقى ئاسايش و  
راپۇرتىكى لە من دابى! چۆن گىيام؟  
ھەر لەبىرمە  
من جارىكىيان خەونم بىنى  
خەونىكى سەير!  
لەو خەۋەدا رانئىد "خەمدان"  
بووبوو بە بەرازىك رەش و  
لە ساحەكەى موعەسكەردا  
يارى فتبۇلى ئەكردوو  
خىرا خىرا بە پاشەلى  
لە فتبۇلەكەى ھەلئەدا  
تا ئەكەۋتە سەر لۇزى!  
ۋەختى كە خەبەرم بۆۋە

كيشام به كه للهى نه گريسما و  
 له ترساندا، يه كه ندهردوو، گه رماو گه رم  
 بينه قاقاي خهوم گرت و  
 ههر له جيډا خهوم كوشت و  
 چوومه دهري و لاشه كه يم دوور فرپندا!  
 وتم نه بادا ئه م خهوه  
 بو شهوي فريابكهوي و  
 پرواو بچيته ناو خهوي حهمدانه وهو  
 بلئ كه من ئهوم له ناو  
 خهويكي خوڤدا بينيوه  
 بوته به راز!  
 من ناو يرم سهيري ئه م كوردانه بكه م  
 ئه ئيم نه وهك چاوي "خه لئه ف" ي پاسه وان  
 له پرپيكا قه تره يه كي به زه يي خوا  
 يان يهك بريسكه ي بچووكي  
 ليبوردي پيغه مبه ري  
 له ناو چاوانما ببيني و به گرتمبا!  
 ئه يان ببنم و، نايان ببنم!  
 زور نزيكن و زوريش دوورن  
 له ماشيندان و تيايشيا نين  
 به ئيمه يان وا وتووه  
 ئه بي ئيوه وابزانن

ئەم قافلانىڭ درۋىن و  
ئەم ماشىنە سىبەرن و  
كورسى چۆلن و  
ئەبى ئىوۋە وازان  
كە بەردەوام خەو ئەبىن.  
خەوئى كە ناگىر دىتەوۋە ھەتا ھەتا!  
خەوئى نابى دەقى بشكى  
ھەتا ئەبىنە لای خودا!!

"خەلف كۆكى و ئەم داچلەكى و  
گەردەلوولى كلك كلافى  
دوورى سەحرا، ھەتا ئەھات  
لە قافلەى روو لە عەدەم  
نزيك نزيك ئەكەوتەوۋە  
لە پرىكدا لەناو بەرايى  
تەماشى خۇلاويدا..  
قەلايەك و چەند قوللەيەك  
ھەلتوقىن و  
لەناو ئىوارەى ژەنگاوى و  
لەناو وەرەى سەگى رەش و  
لە بەردەمى زەمانىكى مرموچدا  
ماشىن ۋەستا!  
خەلف بە دەنگى بەرز وتى:

نوگره سەلمان!"

- نوگره سەلمان!

ئافاتىكى قەلە قەلە، دوپشكىكى گەورە گەورە كۆنكرىتىيى.

ئەشكەنجەيەكى درىژو

كلپەيەكى بازنەيى!

نوگره سەلمان!

ژەنگى مېژوويەكى كۆن و

قوللەى زولمىكى زۆر دوورو

مەنزىلىكى بىر چوونەو

يادگارنى بىر پەنجەرەو

تاعونىكى خۆمەلەسەدر لەناو لىدا و

كىنە و رقتىكى سەرمىيى!

نوگره سەلمان!

قەلە قەلەى ئازارىكى رەش داگەراو.

تىنويەتتەكى ئەزەلىيى و

پېنەسەيەك بۇ ونبوون و بۇ تارىكىيى و

شويىنى بۇ زەمانى غەدر و

جىگايەك بۇ پىياسەى زولم و

گالتەى تاوان.

نوگره سەلمان!

لە زستاندا.. وشكە سەرمەى دەم بە گويزان.



له هاویندا.. گه رمایه کی پرووکاوی گرنج گرنج.  
جیگایهك بۆ پشوودانی نیزه ی ماندوو.  
شوینى بۆ نوستنی ههواو تا ئیواره ههئنهسانی!.  
نوگره سهلمان!

چهند نهخشهیهکی فیراری نهخشهسازی  
چهند بینایهکی ههلاتوو له ئهندازهو  
چهند پهتایهکی راکردوو لهدهس فورات!.  
چهند پاسهوانی له نهسلی گورگی رهسهن  
نوگره سهلمان!.

(با)یهکی نائومیڊ وتی:

بیابان بۆ خوئی شهرمئهکا

بلی میژووم بنیاتی نا.

تهیریکی خوڤاویش وتی:

من شایهتم

جاریك بیابان پیی وتم:

من شهرمئهکهم وهختی نامه و

ههر پوستیکم له ریی ئه مهوه پی بگا!.

بهردی دیوار هه موو جاری

که پاسهوان تیپه پ نه بوو

ئینجا ئه یوت:

ئای که بهختیکی رهشم بوو

وهختی نه کرام به دیواری کتیبخانهو

يان مهكتەبى و  
 يان خانووى شيعرو چىرۆكى و  
 يان بە بەردرېژى شەقامى  
 نىو باخىك و  
 ئەم چارەنوسەم پىپرا!  
 ژەكە ئاوى ناو بەرمىلىش  
 وەختى كە پاسەوان ئەرپۇشت  
 ئەويش ئەيوت:  
 ئاى كە بەختىكى رەشم بوو  
 نە گەنەم و جۆيەك خواردمىيەو  
 نە چوومە ناو دووپەرداخى عاشقەو  
 نە بەفرى سەردانى كردم و  
 مەن شەرمەزارى ئەم عەبدە فەقىرانەم  
 دواى سووتانەم ئەمخۇنەو!  
 قەلا قەلا  
 شەوانەيش چىراى بنمىچى سەر عەبدەگان  
 وەختى ئەيزانى بە تەنھا ئەوان لەوین  
 ئەويش ئەيوت:  
 ئاى كە بەختىكى رەشم بوو  
 لە ژوورسەرى خۇشپەكدا دانەگىرسام  
 لە ژوورسەرى سەماپەكدا.  
 لە ژوورسەرى هيوايەكدا.

من نەمئەۋىست ئەم قافلەى كۆيلانە  
 لەسەر جىگەى دەردەدارىم  
 زەردو ژاكاو بمىننەوہ..  
 من شەرمئەكەم ئەيانىنم  
 لەژىر مندا يەكە يەكە گيان ئەدەن و  
 كەچى من دەستە وەستانم و  
 بۇ رېزگرتن لەم مردنە  
 چەند ساتى ناكوزىمەوہ!  
 قەلا قەلا، مردن لىرە بەرجەستەيە. پىئەكەنى و  
 قسە ئەكاو سەيرت ئەكاو سەيرى ئەكەى. دەس لە دەستىەوہ  
 ئەدەيت و بۇنى ئەكەى. ھەئەسىت و دائەنىشى و رانەكشى و  
 بەناو رۇحدا پىياسەئەكات. مردن لىرە وەختى كە دىت  
 سەگەلى رەش لە پىشىەوہن. چەند كەرەتى دىن و  
 ئەرۇن، تا شەو دادى و، ئەوسا مردن بەريان ئەداتە  
 ناومان و بە يەكەوہ خەم وگۆشت و ئىسكەكانى ئەم  
 غوربەتەو ژيان ئەخۇن!  
 - دواى پانزە سال. ھەتا ئىستەيش تىنوۋىتى  
 كۆچم نەشكاوہ. ھەتا ئىستەيش زەمزەمىەكەو  
 ئەو چەند دلۇپە رژاوە و زارى گەورەى  
 ەسكەرەكەم لەيادماوہ. دواى پانزە سال  
 ھەتا ئىستەيش، ھەموو جارى بە درىژايى خەيالەم  
 تەپ و تۆزىك لە وړپىنەكانەم ھەئەسى

له بيا باندایه چاوانم و له قافر دایه تینو یتیم.  
 هه موو جارئ به پانایی ئەم چاوه پروانیه  
 شیدارم، هه لمیک له رۆحم هه ئه سه،  
 له ناو لمدایه خه مانم و له سه حرادایه ته مه نم.  
 چاوه پروانی رواندومی و ئاویش نایه، دهنگم  
 قه وزه یهك گرتو یتی و دوو كه ئیکم،  
 نه با ئەم پره وینیت ته وهو سیبه ریکی تا هه تایم.  
 پارچه عه ردیکی هه تیوم.  
 هه موو کاو لاشی رووناکیی له مندایه:  
 هه موو رهنگیکی کوژراوی  
 ئەم دنیا یه له چاوما یه:  
 نووکه نووکی په لکی داران.  
 خشه خشی گه لار پیزان.  
 قرچه قرچی یادگارو  
 ورته ورتی ئاوی شلوی و  
 پووکه پووکی گوئی ژیر پی و  
 هه رچی بالنده یهك چاوه و  
 کویره کانی و هه موو مه سافه ی دابران  
 له مندایه!  
 من ئەسیاری نه ختینه کانی ته نیاییم  
 ته نیاییه کی سارد سارد  
 ته نیاییه ک که رۆژانه

(با) يهكى بيوه ژنى پهره وازه و به دبه خت  
له دهشتيكي كلولدا بيلا وينيته وه!  
من زيگارى  
ناو رهنگيكم  
ژانى تيا نه زرنگيته وه  
به ديار چييه وه كرووشكه م كرددوو؟!  
دهوهنى سوتاوم و له خوّم نه پرسم و  
بيدهنگي وه لاميكى خنكاوم نه داته وه!  
له وسهرى ته نيايييه وه  
ژنيك دياره!  
ژنه يا خود كوكه داره؟  
ژنيك دياره  
له وسهره وه، له وسهرى ته نيايييه وه  
تاقه دره ختيكي ته نيا دياره، پرووت پرووت  
نه وه ژنه؟!  
يان دره ختى ليو به باره؟!  
نا.. دره خته  
دره ختى له تينوئيتى  
دره ختى له نه زوكى  
نه وه ژنه  
ژنيك له هوزى ته م و مژ  
ژنيك له مومي كوژاوه

ژنيك له ئيسكى تاريكىي  
به ديار چييه وه ترووشكه م كردووه؟!  
كى ديت؟! چى ديت؟!  
له خوّم ئه پىرسم و بىدهنگى وه لامىكى  
سوتاوم ئه داته وه!  
ئهى هه لوه داي  
ئومىدىكى نائومىد!  
تۆ له و چۆله كه قه تىسه ئه چى،  
كه بهردهوام خوۋى به شووشه  
په نجه رهى ژوورىكدا ئه كيشى و  
به لام دوا جار  
له ناو له پى ده ستى مه رگا  
مت ئه بىت و  
(با)ى ساردى ته نيايى دىت و  
په پرى مردوو رانه ژهنى  
نه كهس دى و نه كهس ئه پروا؟!  
ئهى پىگه ى بى رىبوارو  
ئهى هه لوه داي ئومىدىكى نائومىد!  
ئوه هه ر خوۋتى، هه ر خوۋتى، هه ر دوو كيان  
كوچه رى و مال ئاوايىكه ر، هه ر خوۋتى هه ر دوو كيان  
خانه خوۋى و ميوان  
هه ر خوۋتى هه ر دوو كيان،

نىشتمانىش و غەرىبىيى..  
ھىچ بالئىدەيەك ديار نىيە..  
چونكى ھىچ ئاسمانىك ديار نىيە  
ھىچ درەختىك ديار نىيە  
چونكى ھىچ ئاويك ديار نىيە..  
بگەپرەوۋە بۇلاى خەو  
بەشكوو لەویدا ببارى!  
- ئەى ژنەكەى پر لە سەراب و خۇلەمىش!  
ئەى چىرۇكى قژ درىژ و فرمىسك درىژ!  
من بەقەد خۇشى لىت دوورم.  
من بەقەد بەھەشت لىت دوورم.  
بەلام ھىندەى  
ئەو دلۇپە درستانەى  
لە كالانەى چاۋەكانتاو  
لە روخسارى خۇلاويتا  
قەتيس ماون.. لىت نرىكم!  
من دووكەلكىشى شىعەرىكى دوور ولاتم.  
ناوم "مەم" ە و  
خەلكى "دووز" م  
خەلكى دەشتە تەنياكان و  
كوپى دەغلە سووتاۋەكان.  
خەلكى دەقەرى نەونەمام

تيا قەموورەو  
 گۆل و پەپوولە تيا پىرەو  
 لەو ناوهدا، گەر بە رېكەوت  
 پېكەننىنە لە داىكېئ  
 بە زگماكى قاقاي لالەو  
 بە زگماكى سۆماي خلتانى دەيجوورە.  
 لەم ساتەدا من لىرەم و لە ژىر ئەرزاو  
 لە مېترۆيەكى دلتەنگدا  
 بەلام چاوم لە پەلكەكانى بالاتە  
 كە (با)ى عەدەم لە سەحرادا چۆن ئەيانبا  
 گويم لە رەنگتە كە نووزەى دى  
 لە ئىوارەى ئاوابووندا.  
 سيانزە سالە  
 غوربەت بوو بە شوقەيەك  
 لە نھۆمى بىزاريدا و  
 شىي بە پىستم ھەلھىناو  
 غوربەت بوو بە زمانى  
 لە بەستىنى دابرانداو  
 شىي بە شىعر و  
 شىي بە دەنگم ھەلھىناو.  
 غوربەت بوو بە تەپ و تۆزى لىنىشتوو  
 لە تەماشاو لە جانناكەم



له چاوه پروانی و خه یالم و  
له یادگار و چاویلکه م!  
سیانزه ساله  
غوربهت بووه به هاوسه رم و  
من له م ژنه پاییزه ههتا ئیستا  
دهیان منداله خه زانی  
قژزهد قژزهدم لی بووه!  
ئیره پرپر له گلۆپ  
که چی من هیشتا تارماییه  
"ئاخر چیبکه م  
من شهوانی "دووژ" م تیایه!"  
ئیره هه موو هه ر شه قامی گول گولییه و  
ئه پارتمانی شووشه ییه و کافتریای  
زهرد و سووره و  
که چی من هیشتا له ناخدا  
هه ر قوراویم  
"ئاخر چیبکه م!  
من هه ر کولانی مهنده لی و  
به دره م تیایه!"  
ئیره پرپر له سه ماو له بالیت و  
له هه لفرینی گورانیی و  
له نیشته وهی کۆتری ماچ و

كەچى من ھېشتا ھەر لالەم!

"ئاخر چېبىكەم!"

من قافلەى بەرەو خوارو

"كالى" م تىايە!"

ئەجمە دەرى، ئەبمە پەپوولە پاييزەو

"با"ى گەرمين دى و ئەمبا و ئەمباو

ئەمكا بە ناو بازارپىكى شووشەبەندا.

جىگا ئەوئەندە خاوينە كۆگاش ھىندە

ئىسكى سووكە، لە لەشى تازە خوشتووى

ژنىك ئەچى سپى سپى و بە چرىسكە.

سۆپەر ماركىت، نھۆم نھۆم، بەژن و بالاي

ئاوينەيەو سترىجىكى تەسك لە بەرداو

گوئى لاران دەرىپەريو، ناوك ديارەو،

لە سەرەو بە خوارەو، تەماشاي شين،

بە پلىكەى كارەبادا دپتە خوارى و سەرئەكەوىو

لە بەردەمى فوارەيەكى پەمەييدا سەما ئەكا.

ئاخر چېكەم؟!

من دوو چاوى ئەم غوربەتەم

بەدبەختيشن

لە بەردەمى زىمپوتام و لە بەردەمى

گەوھەردام و لە بەردەمى ياقووتام و

كەچى لىم ئەبن بە موروى

بەردە شىنەكەى مى كىزى لە خانەقەين!.

ئاخر چىبەكەم؟!

من سوراحىك كرىستال

هەئەگرم و ورد ورد تەماشای ئەكەم و

كەچى كرىستال لە دەسماو لە پاش قەيرى

ئەگۆردىت و

ئەبى بە گۆزەى گلەسوور!

ئاخر چىبەكەم؟!

رەنگە من شىعەرىكى گەوجبە!

دەست ئەدەمە، تازەترىن، گرانترىن

رەفتەى ئاورىشمىنى دنياو هەئەگرم

كەچى لەپەر ئەو رەفتەى بەر دىدەم

ئەبىتەو بە سركەىيە

زۆر كۆنەكەى ئەوساى داىكەم!

ئاخر چىبەكەم؟!

من جوان كویرم! ياخود شىتەم!

ئەچمە بەردەمى كالاوى

لە تووكى قوو دروستكراو

شل و شل و نەرم نەرم

هەئەگرم.. ئەيكەمە سەر

وختى ئەچمە بەر ئاوينە

كالاوى قوو، ئەبىتەو

به کلیته نه گبه ته که ی

ئهوسای باوکه!

ئاخر چیبکه م؟!

من که چاوم هی خۆم نه بی و

هی کالی بی..

من که گوچیکه م هی خۆم نه بی و

هی دهوون و هی دارکی بی و

من که رۆحم هی خۆم نه بی و

هی ولات و هی خاککی بی

ههروام لییدی! ئاخر چیبکه م!!

"دوانزه سال بوو، شاعیره که، له ژیرزه مینه که هاتبوو ده ری. دوانزه سال بوو  
له بهر ههتاودا شیعرێ ئه نووسی. بهلام هیشتا ههوا ی ژههراوی له بهغدا  
حوکمدار بوو. تا ئه و رۆژه ی میژووی بهر بهریه کان بوومه له زه یه کی گهوره  
لییداو قهحطان و عهدنان و دهحام تهفروتوونا بوون. یهک له دوا ی یهک  
گۆرستانی چراکان ئه دۆزرانه وه. له گه ل هه لدا نه وه ی چوارم گۆرستاندا،  
شاعیره که چوار شیعرێ له سه ر بالای پیره مه گرون نووسی "

**یه که م شیعر :**

گومان. گومان. گومان ئه که م

ناتوانن بیان دۆزنه وه

هه ره هه موویان نادۆزنه وه.

ئه وه هه موو مانگی ژیر خۆله و

ئەو ھەموو خۆرى ژېر گلەو  
 ئەو ھەموو ئىسك و پروسكى گۇرانىانەو  
 ئەو ھەموو رەشە رېچانەى گەرمىيانەو  
 ئەو ھەموو قاسپەى بەفرانەو  
 يەك بە يەكى ئەو گول ئەستېرەى دەشتانەو  
 يەك بە يەكى ئەو ھەموو ئاسكە ونبوانە  
 گومان. گومان. گومان ئەكەم  
 ناتوانن بياندۆزنەو  
 ھەر ھەموويان نادۆزنەو  
 ئەم ھەفارانە بچوگن  
 ئەم ھەفارانە ئەترسن،  
 ئىوہ برۆن لە عەمبارى  
 ھەفارەى ئەوہو دنياوہ  
 كە بۆ ھەلگەندنى دۆزەخ دانراون  
 ئا لەويەوہ  
 ئىوہ ھەفارەى خوا بېنن  
 ھەفارەيەك بە يەك كەرەت  
 لە زاخۆوہ ھەتاكوو فاو  
 سەرى عىراق ھەلباتەوہ!  
 دووہم شىعەر:  
 پەيكەرى ئىسك، سىپى. سىپى  
 ملوانكەيەكى پەمەيى و

تاگی بازنی شووشهیی.  
شپرزهو مات، پیاویک هات و  
دانهویهوهو فوویهکی کرد  
له دم و جاوی خۆلایی پهیکه ره که  
ههیکه له که که وته قسه:  
- ئۆه! پیاوه که  
چهند دهمیکه ئەم سرویه لێی نه داوم!  
ملوانکه که  
له ناو دهستی پیاوه که دا  
که وته جووله و  
ئه ویش وتی:  
- چهند دهمیکه  
ئەم خاتوونهی من نوستوو  
چهندیش شل بووم به گهردنی  
ئەم هه لئه ساو تۆیش نه هاتی!  
بازنه که، ئه ویش وتی:  
چهند دهمیکه  
ئەم خاتوونهی من خه وتوو  
هەر هه لئه ساو چهندیش گه وره بووم  
به دهسی.  
له دواي فوویهك كه پیاوه که  
سهیری بازنی شووشهیی کرد

وردتر بۆۋە..

لەناو ھەناوی شووشەدا

سەر و چاوی عەسكەرىكى تيا مابۆۋە..

لە ناوچەوانى نووسرا بوو:

قيامت و

حەشرى ئەنفالى عوروبە!!

سېيەم شيعر:

لە چالئىكى ھەشتاۋ ھەشتا

من سەرىن و بووكە شووشەى

مندالئىكم ھەلگرتەۋە

لەناو شيعرا و لەگەل خۆمدا

ھينامنەۋە بۆ مائەۋە!.

كە شەۋ داھات، ۋەختى نووستن

سەرىنەكەى خۆم فرېداۋ

سەرمكردە سەر سەرىنى مندالئەكەۋ

ئيتز من تاكوو بەيانىى

ھەر خەۋنەكانى پەپوولەۋ

كانيم بينى!

بۆ سبەينيش

ساتى كە چاوم كردهۋە

تەماشام كرد

بووم بە كچ و

بچووك بچووك بوومه ته وه  
پرچ دريژو  
شەش سالانم.  
شيعر هات، نهيناسيمه وه.  
ئاواز هات، نهيناسيمه وه.  
چيرۆك هات، نهيناسيمه وه.  
ئەوهى كه منى ناسيه وه  
سەرينى داىكى كچه كه وه  
گوارهيهكى به جيماوى كچه كه بوو!

#### چوارەم شيعر:

بهو سەر هوه  
تەيرىك لەناو دووگەلە وه  
كه منى دى  
هاته خواری و  
رێك بەرامبەرم نیشته وه!  
"یه كه مچار بوو  
تەیرى ببینم عەمامەى لەسەردابى!"  
وتى: تۆ ئەمناسیتە وه  
وتم: تەنھا شیوەت ئەگەم!  
وتى: من ناوم نەجەفە وه  
لە شيعرى جەواهيريدا يەگمان ديوه!  
كه تۆزى لىي وردبوومه وه



وتەم: واپە!

وتى: تۆ ھەرچالى بالئىدەكانى خۆت باسكرد

تۆ ھەر مۆمت لەسەر گۆپرى

قوربانىيەكانى خۆت ھەئىكرد

بەلام ئاخىر..

"نەمەيشت قسەكەى تەواوكا"

وتەم: ھىشتا من فرىنم بەردەوامەو!

نەگەيشتوومەتە ناو دلت!

وتى: تەنھا من يەك قسەم پىيەو ئەرۆم!

ئەمجارەيان ئىمە و ئىوہ

لەگۆرستانى چرادا

لە رپى ئىسك و پرووسكەوہ

لەناو مردنا بۆ ژيان

بە تەواوى بووين بە برا!

"سەرنشینی قافلەكان كەمىكىان نەبى ئەوانى تر نەگەرانەوہ. ھەيران

بىژىكى ئاگر لەرۆچ بەربووى عاشق، ھەيرانى ئەنغالى خولقاند. نەزمىكى نوپى

موتوربەكراو بە ژان و ھەسرەتى لاوك. ھەندى ناويان لەم بەيتە تازەيە نا

"ھەياوك". چرىكەكانى لە نيوان بەيت و داسستان و عەشق و دابپان و

غەربىيدا ھەر جارەو لە سىلەى خەمىكەوہ بالى ئەگرت. لە شەوئىكى مانگەشەوى

ئىجگار خاموشدا، كە تەنيايى لە مانگ رەنگ پەرپوتر بوو، ھەيران بىژ، لەسەر

قەلاى ھەولپەرەوہ بەرامبەر خەرمانەى خۆلەمىشى مانگ و پروو لە باشوور، وردە

وردە سەداى ئەكەوتە شەقژن. بالئىدەى چرىكە بەرەو خوار ئەفپرى و لە

گېرانەوھى چىرۆكەكەيدا، نەنمە خۇيىن لە ژىكەنى دەنگى ئەتكاو دانە دانە  
وشەكانى دائەگىرساۋ وېنەكان ئەبوون بە شارا بۆ پەپولەو يادگارېش بە  
خۇلەمېش..

"حەياوك" ئەى وت:

لەو خوارە، نزيك بە تەنگەى ئەستوورى "سعود"  
نزيك ھەتاۋىكى نەخۇشى ناۋچەوان كلىپدار  
كە بەردەوام وړېنەيەك لەناو لىدا  
بە "با" ئەدا.

لەو خوارە، نزيك قىامەت و نزيكى عەدەم  
ھەر بە تەنىشت، مېژووويەكى كەروكوپرەو  
لەو خوارە، لەوېندەرى

كە دەشت و دەر نەزۆكن و

سەراب پادشای ولاتىكە لە تىنوۋىتى ئەبەدىيە.  
تاك و تەرا بالندەى وەجاغ كوېر قېرەقېرپانەو  
لېرەو لەوئى، لە ھىلانەى خۇلەمېشدا،

ھەلگورماون و

بە تەنھا ھەر

ئاسمانى رابوردوو

خەونى مردوو

يادگارپانە.

لەوېندەرى. لە قاقرى

ئەمجارەيان، خۇل ئەمنووسىتەو

چال ئەمخوئىنئىتەو. ئەمجارەيان، لەوئىندەرى.  
 لەو سەحرایانەوہ گە ھەر زىدى سەعیر بوون  
 نیشتمانى مەنجەنىق و مەملەكەتى سوننەو كوللەو  
 زىدى عاگول، زىدى خوئىن و  
 كىفى كىنەى يەقدانەوہى  
 ھۆزى غەدرى شمشىرو شیر بوون!  
 لەو سەحرایانەوہ، (با) يەك ھەئەكەت  
 بە وژە وژى ئافاتەوہ، زەرد، زەرد.  
 لە لۆزى  
 دوورگەيەكى ئاوساودەوہ  
 لەو خوارەوہ، لوورەيەك دىت  
 لوورەيەكى گرى، گرى..  
 گفەگفى پەرە لە لەم.  
 پەرە لە زام و وەيشوومەو  
 پەرە لە گرى.  
 لەو سەحرایانەوہ، ھاوارى دى، قەترانىيەو  
 سووكەئەيەو راناوہستى و لە غاردایەو  
 درىژ درىژ ئەبىتەوہ  
 ھەتا ناو كۆستى ئەم بەفرەو  
 ھەتا لای من!  
 ھاوارى لە ئىسك و پرووسكەوہ، تىژ تىژ  
 ھاوارى لە ريزە چالەوہ، قول قول

ئەمجارەيان خۆل ئەمنووسىتەوہ:

چ دەفتەرىكى بەرىنى ھەيە

ئەم خواوہندى لە!

دەفتەرى ئەستوورتر

لەناو قەدى دۆزەخ و

تۆمارى پان و پۆرتەر

لە زەريای عەرەب و

حىكايەتى لە كەنىزەكى

ناو "غەنائم" بە ئاپوورەترو

لەشكرى لە شارە مېروولەى حىجاز

زۆرتەر!

خۆل ئەمنووسىتەوہ

بەو زمانەى كە خودا

حەشرو نەشرى بەنى ئادەمى پى ئەكات.

بەو زمانەى تۆلە تيا ئەزى و

بەو زمانەى ئاگر لە پەلكە گيا

موتوربە ئەكاو

بەو وشانەى لە قافلەيەكى دريژى

حوشترى دووسەنەمى باركراون و

رۆژگار كاويژ ئەكەنەوہو

رپويانكر دۆتە بەردە رەشەكەى كەعبەو

عەگالى "قەعقاع" جەلەو گىريانە!

لەو خوارە، بەردەوام خۆل ئەمنوو سیتەو  
 ھەر وەکو چۆن تەور دار بنوو سیتەو  
 ھەر وەکو چۆن، کوللە گولە گەنم و  
 تۆر ماسیی بنوو سیتەو.  
 لەو خوارە، خۆل ئەمنوو سیتەو  
 مەرگ پۆژ کۆیرە!  
 ئەو ھەر لە شەو زەنگدا ئەمخوینیتەو.  
 نە چرای ئەوئ و  
 نە مانگەشەو  
 چرای ئەو مەمەو  
 مانگەشەوی ئەو، مەحاقی سەرم!  
 ئەو بەردەوام بەو دەبجوورە ئەمنوو سیتەو  
 نە قاچی حەرفە کوفیەکانی  
 تیکەل و پیکەل ئەبن و  
 نە ھەلەپەکی نەحوی ئەکات و  
 نە پەنجەیی ئەشلەژئ و  
 نە چالە دپیرئ ئەپەپینئ و  
 نە خاکەنازئ غەدر بەخەسار ئەداو  
 نە سل لە خودا و  
 نە سل لە نەو دەونۆ ناو دەکی تریشی ئەکاتەو!  
 لەو خوارە، خۆل و چال و باگژەپەك لە عەدەم  
 ئەمنوو سیتەو ئەمخوینیتەو

ئەو خوارە، مووبەمووی جەستەى منى لەبەرە  
 فەنا بوونى منى لە خۆيدا دەرخر دووہ.  
 بېرنەوہى منى لە چنگيا خەتمکردووہ.  
 لە چەقى ھەموو بزەيەكى، مندالە بەدبەختەكەمدا  
 دەرزيەكى داناوہو، لەسەرەپى ھەموو وشەيەكما  
 قەمەيەك و، لەناو نزارەكان و  
 زاووژى كەژيشماندا گىژەلووكەيەك ژەھر!  
 لەو خوارە، تەپ و تۆزى لە تەندورەى خۆلدا  
 نە ھىشتويەتى ئاو چاوى ببينى و  
 نە تاقە پەپوولەيەكيش ببى بە عاشق!  
 تەندووورەى خۆل ئەمخوينىتەوہ.  
 دەنگم تەيرىكە مردوو  
 لە ھاوارما، ھاوار ئەخنكى و  
 لە بيكەسيما، چۆلەوانى، سەرسامە و  
 لە قىژەمدا، خودا لەگەل  
 تىلماسكە نوورىكى سپيدا دىتە دەرى و  
 ئاوپتەى فرمىسكى داىكم و چىام ئەبى  
 لە قىژەمدا خوداوەندى (با) ئەشلەزى  
 لە تەنيايىما تەنيايى زۆرجار ئەنوئ  
 بەلام "ئەعراب!"  
 وەختى ئەدوئيم  
 ئەوان و بىابان، نازانن خودا "ئەللا" يەو

نازانن "ئاو" چييهو؟ "دايه" چييهو  
به تهنه فنه نابوونى منيان له خوياندا خه تمكردوو!

چهند زه ليله

ئهم جهسته يه

چهند ته نيايه

زريكه م و

چهند بى خه مه

بيابان و

چهنديش كلۆله

غهر ييبيم!

- خه و نه بوون، كيژۆله خه و نه بوون

ئوه ره زبوون و ئه مردن

ئوه ئاو بوون و ئه مردن

ئوه بهرد بوون و شل ئه بوون

ئوه گووم بوون و رهق ئه بوون

خه و نه بوون. كيژۆله. خه و نه بوون.

ئوه دهستى سه رگوز وشته و

خه يال نه بوو. كيژۆله كه م..

ئوه دهستى نيوه ي دنيا و نيوه ي ده ولته ت و

قانون بوو كه ئه هات و

توى ئه خسته زيليكه وه و

دوور ئەپىردى..

ئەو نىوھى بلىمەتى و نىوھى عەقل و

نىوھى زانای جىھانى بوو

بەيەكەوھ.. لەگەل "مونتەسىر بىللادا"

(با)ى بۆگەنىان بۆ ھەلكردى.

خەو نەبوون. كىژۆلە. خەو نەبوون

كلۆ خەلووزە ساردەكە

ئەو مەمكىكى دايكت بوو

تۆپەلە سورو گەرمەكە

ئەو دەماغى باوكت بوو

خەو نەبوون. كىژۆلە. خەو نەبوون

ئەوھى كارژۆلەكەى تۆى خوارد

ئەوھى مراوئەكەى دزىت

ئەوھى مامرەكەى بردى

ئەوھى چىرۆكەكەى كوشتى

گورگ نەبوون. كىژۆلە. گورگ نەبوون

ئەوھى حىكايەت نەبوون بۆتېكەم

شىعر نەبوون بۆت رېكېخەم

ئەوھى دەوالى مېژوو بوون..

ئەوھى وەقاص و سەعد بوون

لاى خەلىفەوھ ھاتبوون!

خەو نەبوون. كىژۆلە. خەو نەبوون



ومك وو پرچ و زهرده خه نه و گواره گانت  
 حه قيقهت بوون!  
 خه و نه بوون. هه رگيز خه و نه بوون..  
 ئه ي به چاوى خوت نه تبينى:  
 گوله گان چون له ترساندا رايان نه كرد..  
 بنچكه گان هه ل نه هاتن..  
 ئه ي به چاوى خوت نه تبينى..  
 كه رويشك خوى نه كرد به په يكه ر!.  
 هه تاو خوى نه كرد به سي به ر!.  
 ئه ي به گو يى خوت گو يت لى نه بوو  
 له و ئيواره به سامه دا  
 سه گه كه مان كه وته قسه و  
 به لام مه رد بوو  
 وتى چى نه كه ن با بي كه ن  
 به لام من نابم به به عسى!  
 خه ون نه بوو. كيژوله كه م. خه ون نه بوو  
 ئه ي هه ر له به ر ده متا نه بوو  
 له دواى ناشتنى هه له بجه  
 نه ستيره يه ك به ميوانى  
 نه ستيره يه كى مرؤف دوست  
 هاته هه يوان  
 قه يرى له گه لماندا گرياو

ئىنجا رۇيشتەۋە بۇ ئاسمان  
 خەون نەبوو. كىژۇلەكەم. خەون نەبوون!  
 - ئەگەرپىمەۋە بىبابان.  
 قافلەكەيش بە بەتالىي گەپرايەۋە  
 بۇ كوردستان..  
 "تۇپزاۋا" بارى ھەيەۋ دىسانەۋە چاۋەرۋانە!  
 تۇپزاۋا بارى ھەيەۋ، بارى قورسە  
 بارى ژان و، بارى قىژەۋ، بارى نووزە  
 ئەۋ وەختەي ئەبن بە رەژوو!  
 بارى گريان و تەنيايى وەختى ئەبن بە كۆتەرەۋ  
 بە سوتماك و وردە شووشەۋ ئەۋ دەشت و دەرە  
 پىرئەكەن، بارى زوخاۋ وەختى ئەبن بە قورقوشم و  
 بارى زوورە زوورپى مندال، وەختى سوپيان ئەبىتەۋەۋ،  
 ئەۋەرپىن و ئىتر ئەبن بە خەزان و بە گەلەي دار. بارى سالەكانى  
 عومرى پىرپىژن و، بارى كچە عازەبەكان، بارى ئەۋ  
 ھەموو جوانىيە، وەختى ئەبن بە مروارى و، بار ئەكرپىن بۇ  
 شىخەكانى ناۋ خەلىج و بۇ بازارى عەرەبستان  
 بارى حەريرى جەستەي كىژ.. بۇ دىۋەخان.  
 بارى پەموۋى بىۋەژنان.. بۇ رەشە خەلك  
 بارى كەۋلى پىرەمپىردان  
 بۇ كارگەكانى دەباغى.  
 لەمسەر خالىيە قافلەۋ

لەوسەر پەرە لە ئەستێرەو

لە گۆرانىيى و لە چراكان

- ئەى ئادەمىيە بەفرىنەكان!

لەكوئۆه گەيشتنە ئەم لىواری سەعیرانە؟!

چ کاروان سەرايەكى دريژه ئەم دووگەلى سەفەرانە؟!

ئەرى هيجتان لەبىرنەچووہ؟!

دلۆپە فرميسكى؟

ئاخىكى نىو لۆچى تەمى؟!

خۆزگەيەكى سىس؟!

بارژنى ئاسكى؟!

قاسپەى كەوى؟!

هيجتان لەبىر نەچووہ؟!

پەلەتان بوو. ئەو دەمەى

خەوتان بەجىھىشت! پەلەتان بوو، پىتان نەكرا

نە سلاوى لە درەختى

نە ئاوردانەوہ لە نووزەى رەزى،

پەلەبوون و بى پىراسكەى مال ئاوايى،

بە بى ورتە. بى چىرپەيەك

پەلەبوون و هيجتان نەبرد

لەگەل خوتان:

نە كۆلەپشتى.

نە بوخچەيەك.  
نە جانتايەك.  
نە مشتى مېۋۇ، نە باسوقى و  
نە چەند بەرۋويەك و، نە چەند كەشكى و  
نە تۆزى گەزۋو، نە ھەندى رەشكەو  
ھىچتان نەبرد. نە نانى ساجى و  
نە مەمكە مژەى ئەو ساوايەو  
نە بووكەشوو شەكەى باوہشى و  
نە حەت حەتۇكەو  
نە تاراي بووكىو، نە ئاوينەيەك و  
نە گۇچانەكەى باپىرى و  
نە دەرمانى سىك يەشەكەى  
"پوورە ئەجى؟"  
ئەى باشە چىتان ھىناوہ بۇ سەفەرى؟!  
بە تەنھا پىستى لەش و پىرچ و قىز و  
جلكە شىرى؟!  
ئاخر ناكىرى ھەر وا بە دەستى بەتال  
بچنە حىزورى يەزدانى لەوى.  
ئەى چەپكەگولئى بۇ بارەگاي پەروەردگار؟!  
ئەى بارانى ھەورى بۇ پىغەمبەرى بىابان؟!  
ئەى لە زىویرەوہ تاشە بەقرى بۇ خەلىفەو  
بۇ حەزرتى والىيش ھەندى رىواسى كەلىخان؟!

پەلەتان بوو. نە (با) لەسەرتان راوەستاو  
 نە رېچکەى زىل و نە جارنامەى مافى مرۆف و  
 نە کۆنگرەى موسلمانان؟!  
 ئەى ئادەمىيە بەفرىنەکان!  
 لە کوپۆه گەيشتنە رۆژى حەشرو  
 بەردەمى قاپى قىامەتى؟! لە کوپۆه  
 گەيشتنە ئەم دەشتى عەدەمەو  
 بە کام پلنگى بالدارو بە سواری بائى کام  
 فرىشتە و پەرى، گەيشتنە حەوت تەبەقەى  
 ئاسمان و، بەردەم عەرشەكەى خوداو  
 چوونە سەرى؟ عەشاماتى.. عەشاماتى.  
 لە عەبدى يەزدان و، لە ئۆمەتى جنۆكەو،  
 خيالى گومراھوو، خەلكى كافىستانى.  
 عەشاماتى.. عەشاماتى، قافلەيەك  
 لە جارىيەو لە سەبايى پاكيزەكانى چىاو بەفرى.  
 ئاپوورەيەك لە گوناھەكانى ھەزارى و  
 عەشاماتى، عەشاماتى، عەشاماتى  
 لە ئەھلى دۆزەخ و لە رەگەزى گەرپوگولى  
 ناو مەجوسى!

چەند زەلِيلە

ئەم ھەقەى من.

چەند گوناھە  
بى گوناھىم.  
چەند رسوايە  
زمانى شاخ.  
چەندە تەباين  
من و مەرگ و  
كە شەو داھات  
سەگەلى رەش  
يەك لەدواى يەك  
چۆن ئەمانخوات!  
ئاي كە تەنيام. چەندە تەنيام  
چەندە،، چەندە. چەندە. لەم وەختەدا  
لەتۆ تەنھاتر خودايە  
لەتۆ بىكەستر خودايە  
تەنھا كوردە!!  
- پاكيزەكان  
مانگەشەوہ خۇلاويەكان  
ھەر شەوہكى لە نيوانى  
زرىپوش و بەنگەلەدا،  
لەبەر شەوقى گلۆپى تىژى زىلەكان  
رېزكران و لە نييرىنەكان دابران..  
لەيەكتەر جويكرانەوہ

گولەكانىش بۇ چەند جارى  
 تلژين<sup>(\*)</sup> كران!  
 گولەكان ئاويان نەخوار دىبۇو  
 لارەمل  
 وەك ھىرۇى ملشكاوى بەردەم رەشەبا  
 لەناو چرە تەمىكى خۆلەمىشى  
 "تۆپزاوا" دا ئەگرىان و ھەئەقەرچان  
 ئەپارانەوہ لە خودا.. ئەلانىوہ و خوازىاربوون  
 قودرەتەكەى "كون فەيەكون" پىادەبكاو  
 ئەرز كونكاو قووتيان بدا..  
 پاگىزەكان بىنى ئا و نەبوون ئەلەرزىن.  
 بەفر نەبوون، ئەتوانەوہ..  
 ئاگر نەبوون، ئەسووتان و  
 پايىز نەبوون، ئەوەرین و  
 شووشە نەبوون ھەر ئەشكان و  
 پاگىزەكان چاويكىان ھەر لە پى خودا  
 گەشتنى قودرەتى بو..  
 چاوەكەى تریان ھەر لەسەر  
 لەش و لارى بى پەرژىن و  
 جەستەى بىكەسى خۇيان بوو.  
 پاگىزەكان لەو ساتەدا

---

(\*) تلژين: ھەئەئاردەى ھەرە باش.

له دارهه ناری مه لول و  
 له ریشۆلهی ناوتۆر ئه چوون  
 له و ساته دا هیچ شتیکی سپی و بیگهرد  
 لهوئ نه بوو:  
 نه یهك دلوپ له نووری خواو  
 نه تیلماسکی له رۆحی كهسکی باران و  
 نه یهك شنه شنی ههق و  
 نه یهك پرژه پرژی شیعو  
 نه یهك له ره له ری ههست و  
 نه كهوچكێك له بهزهیی و  
 نه یهك قولانج لیبوردن و  
 نه یهك پیاله قسهی شیرین!  
 له و ساته دا..  
 ئه وهی لهوئ بوو ههر ترس و  
 ته م و دهشتی خو له میس و  
 حه ربهی زمانی عه رهبی و  
 ریزه به رمیلی پرکراو  
 له جو ره کانی مردن و  
 ئه وهی لهوئ بوو ههر غه دری نه وتاوی بوو.  
 ئه وهی لهوئ بوو، به ته نها ته خته سپی  
 سپینه وهی دم و چاوم و  
 سپینه وهی شاخ و داخ و



سرپینه‌وهی دهنګ و ږه‌نگم و  
 نه‌وهی له‌وئ بوو، دريژهي گيړانه‌وهی  
 هه‌مان، هه‌مان، هه‌مان..  
 قيژهو زريکه‌ی خويناويی  
 سه‌بايه‌کانی ناو دهنګی "ته‌به‌ری" بوو!  
 مریه‌مه‌کان به‌ته‌نھا شه‌رمیان  
 له‌جه‌سته‌ی بيگه‌سی خوځيان نه‌کرد  
 له‌دل‌ه‌وه بانګی مردنيان نه‌کرد:  
 فريايان که‌وئ  
 به‌لام مردن خوئ نه‌هات!  
 ږاوچيه‌کان له‌سه‌رو مله‌وه تا ناوځه‌د  
 به‌رازی شفره‌دار بوون و، نيوه‌که‌ی تريشيان  
 ئاده‌می بوون.  
 "نه‌من ده‌مگوت  
 خه‌ويکم ديتيه سوږ سوږ  
 له‌و خه‌ويدا  
 شه‌نگه‌بيږی، کارمامزی، به‌ژن عه‌رع‌ری  
 له‌دووره‌وه ږا، له‌سه‌حرای غه‌ريبيه‌وه ږا  
 هاتبوونه‌وه ماری!  
 يه‌که‌ک بېووه ږه‌شه ږيچانئ و  
 نه‌وی دی بېووه گورې دارقه‌زوانئ و  
 يه‌که‌کی تريان بېووه زنه‌ ئاوی بن شاخان

وهيلي

وهيلي

وهيلي

ئەمەن دەمگۆت لەو خەویدا

ئەرى كىزان! . لۆ سەفەرتان

هيند تولانيداو

لە كيندەرى بوون، بابان ويران!

چبوو؟! چتاندى؟! چتانكرد؟!

ئەرى كىزان

لەویندەرى، لە قیامەتت

عاشقان چ دەكەن!؟

ئەوانیش دەچنە بەهەشتی!؟

خۆ لەویندەرىش نارەنار ناکەن

لە دەس غەدر و غەدارى

ئەمەن دەمگۆت. لەو خەویدا

خودایە!

ئەوى خەوى راستى و

كىزان هاتبەنەو ماری!"

وهيلي

وهيلي

وهيلي!

واى لەكىزانى، واى لە حەيرانى

واى له ئافاتى دەورو زەمانى  
واى له غوربەتى نيو بىابانى  
واى له شەوانى كە مانگ تيا ئەمرى و  
بەفرى كىوانىش چ پىنازانى!

واى لە مریه می

واى له پاکیزی

واى له سووتانی

رۆحی ئازیزی

وهیل

وهیل

وهیل

وهیل!